Pronóstico del tiempo

Estado general: Bueno; es el pronóstico del tiempo suministrado por la Dirección de Meteorología. El cielo se presentará nuboso a algo nuboso, los vientos soplarán del S.O. al S.E. moderados y suaves y la temperatura experimentará un leve ascenso. La depresión barométrica que afecta al país se correrá hacia el N.O. Para mañana...

BUENO

EL BIEN PUBLICO

Nuestro Editorial de hoy

Sobre el término de un período de gobierno al que le quedan apenas cuatro meses de gestión, cabe señalar que no puede ser más adecuada la conducta que se ha mantenido frente al Inst. de Colonización. Por ciertos antecedentes algo más se podía esperar sobre el tema, del actual gobierno, pero no ha sido así y la...

COLONIZACION COMO SIEMPRE

Año LXXXV | Nº 26.074 | Montevideo, martes 6 de noviembre de 1962 | Redacción y Administración: Ciudadela 1469 — Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 96 | Precio del ejemplar: $ 0.50 | Edición de 8 páginas

Aprobó la O. E. A. la coordinación militar para el bloqueo

WASHINGTON, 5 (UPI) — La Organización de los Estados Americanos aprobó hoy por unanimidad una propuesta argentina que dispone la coordinación de la asistencia militar continental en el bloqueo de Cuba. La iniciativa dispone que las Repúblicas americanas "establezcan una acción coordinada y eficiente de las fuerzas combinadas" que colaboren en el mantenimiento del bloqueo norteamericano de Cuba.

Puntualización

La iniciativa fue adoptada de acuerdo con la autorización general dada por la OEA el 23 de octubre sobre el empleo de la fuerza armada, si fuera necesario, para lograr la eliminación de las bases de proyectiles soviéticos de la isla.

El presidente del Consejo de la OEA, Alberto Zuleta Angel, de Colombia, por insistencia de Brasil, aclaró que la coordinación de las fuerzas en este momento no constituye una autorización para el establecimiento de un sistema permanente y original.

El representante brasileño, Ilma Penna Marinho, había objeto el proyecto argentino por entender que podría ser interpretado como autorización para establecer un sistema militar permanente.

El embajador de la Argentina, Rodolfo A. Weidmann, señaló que su país sólo desea establecer un método mediante el cual las naciones del continente puedan coordinar la colaboración militar que han ofrecido a Estados Unidos para el caso de que fuera necesaria en el mantenimiento del bloqueo.

La iniciativa argentina recomienda consultas directas entre los estados miembros de la OEA y que éstos informen al Consejo de la entidad sobre las medidas que decidan tomar.

Weidmann dijo al Consejo: "Ante la urgente necesidad de implementar la acción colectiva del sistema interamericano involucrada en la mencionada resolución del órgano de consulta, para asegurar una acción coordinada y eficaz de las fuerzas combinadas que actúan conforme a lo recomendado en ella, proponemos como solución inmediatamente practicable y de plena eficación, que se invite a los estados miembros que participan con efectivos militares y otra contribución en la defensa del continente, a que tomen directamente entre ellos las medidas de carácter técnico que sean necesarias al logro de esta finalidad. Con esta invitación no se agrega nada nuevo a la resolución del órgano de consulta, tan sólo se la complementa en un aspecto que hace a la fase ejecutiva de la recomendación en ella adoptada".

WASHINGTON, 5 (UPI).— Venezuela anunció hoy que solicitará una reunión especial de la Organización de los Estados Americanos (OEA) para presentar informes sobre recientes actos de terrorismo en su territorio.

El anuncio fue hecho por el delegado de Venezuela, Nelson Himiob, en una reunión especial del Consejo de la OEA.

Al mismo tiempo, el ministro de Relaciones Exteriores venezolano, Marcos Falcón Briceno, declaró que está preparando una documentación sobre los actos de sabotaje registrados en su país.

Falcón Briceno e Himiob coincidieron en señalar que el gobierno venezolano ha podido establecer que tales actos son de inspiración comunista, pero declinaron revelar pormenores sobre las pruebas que presentarán a la OEA.

Se ha indicado que la reunión solicitada por Venezuela se celebraría el miércoles próximo.

El Consejo de la OEA está autorizado a actuar ahora como órgano ministerial de consulta, lo que le permite tomar resoluciones obligatorias para los Estados miembros.

La OEA pidió a sus miembros que le suministraran toda información que pudieran tener sobre actos subversivos de inspiración comunista en sus territorios.

En vista de que la OEA ha respaldado a Estados Unidos en el bloqueo de Cuba, la información que presente Venezuela podría muy bien hacer que el organismo interamericano considerara la conveniencia de un aislamiento diplomático total de la república de Cuba.

PRACTICAS EN BERLIN

BERLIN, 5 (UPI). — El comandante de las fuerzas norteamericanas en Berlín, mayor general Albert Watson II, reiteró hoy el apoyo de Estados Unidos a esta aislada ciudad, mientras grandes aviones "Hércules", de transporte de la fuerza aérea, volaban sobre ella en prácticas destinadas a romper cualquier bloqueo que intentaran los comunistas.

Watson repitió la promesa hecha por el presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, de que cualquier paso de los soviéticos sobre Berlín será encarado con "las medidas necesarias". Dijo que: "Los berlineses ahora están mucho más estrechamente ligados que nunca a los británicos, franceses y norteamericanos".

Nuevas inundaciones en Barcelona por lluvias

BARCELONA, 5 (UPI). — Torrenciales lluvias cayeron hoy, en ésta ciudad española y sus alrededores provocando inundaciones, aunque los daños más grandes se experimentaron en las mismas regiones azotadas hace dos meses por idéntica causa.

Cálculos extra-oficiales hacen ascender los daños de las nuevas inundaciones ayer, a la cifra de 80 millones de pesetas, equivalentes a 1.300.000 dólares.

La nueva avenida se registró en el Valle de Valles, cerca de Barcelona, donde está concentrado el 90 por ciento de la industria textil. La misma región fué azotada en setiembre pasado por desastrosas corrientes que provocaron la muerte de más de 700 personas.

No hay informes de víctimas, lo que se debe principalmente al hecho de que las casas ubicadas en terrenos bajos fueron evacuadas después del desastre de setiembre.

Las aguas, que en algunos lugares tenían casi un metro de profundidad esa mañana, retrocedieron hacia la puesta del Sol, pero dejaron detrás lodo y escombros.

Los servicios de gas y electricidad que fué preciso cortar ayer y durante la mañana de hoy, quedaron restablecidos esta noche, prácticamente en todas partes.

Aceptase una "inspección"

Permitirá Cuba la acción de la Cruz Roja "en alta mar"

WASHINGTON, nov. 5 (UPI). — Por Donald May. — El Presidente John F. Kennedy trató hoy la crisis cubana con sus principales asesores, al tiempo que el gobierno de Fidel Castro anunciaba, según se dijo, que accedía a que la Cruz Roja Internacional inspeccionara los embarques de armas con destino a la isla antillana.

Sin resolver un —"poco clara", según frase de fuentes oficiales— está la cuestión primordial de la comprobación en el suelo cubano de que, efectivamente, la Unión Soviética está retirando sus armas ofensivas.

Antes de tomar un avión para depositar su voto mañana en Massachussetts, el Presidente celebró su diaria reunión con la comisión ejecutiva del Consejo de Seguridad Nacional. La Casa Blanca no dio a conocer detalles de lo tratado en la sesión, que duró 45 minutos.

PIERRE Salinger, Secretario de Prensa, declinó asimismo hacer declaración alguna sobre la información procedente de Ginebra de que el gobierno cubano había aceptado la inspección por la Cruz Roja Internacional de los cargamentos destinados a Cuba, a fin de comprobar que los mismos no incluyen armas.

Al hacer el anuncio, el Comité Internacional de la Cruz Roja dijo que no podría asumir directa responsabilidad por la acción del bloqueo. Señaló que esto sigue siendo un asunto que compete directamente a Estados Unidos y las naciones afectadas.

Kennedy expresó el viernes último que la inspección a cargo de la Cruz Roja sería aprobada por Estados Unidos una vez que hubiera seguridades en firme de que todas las armas soviéticas consideradas ofensivas han sido devueltas a Rusia.

LA Unión Soviética también acepta esta iniciativa, que fue la primera en sugerir.

Según esbozó la Cruz Roja, las inspecciones se realizarían en alta mar y estarían a cargo de 30 representantes de su organización. Se presume que esto significa que los inspectores obrarían desde los barcos de Estados Unidos que ahora bloquean a Cuba.

La entidad añadió que, a pesar de que tales operaciones irían más allá de su alcance tradicional, estaba dispuesta a prestar sus buenos oficios "con el deseo de salvar a los pueblos del azote de la guerra".

En Washington, la tensión pareció atenuarse, al menos, por el momento. Sin embargo, funcionarios estadounidenses siguen subrayando la insistencia de EE. UU. en realizar la inspección dentro de Cuba, y expresaron su esperanza de que este problema será solucionado en el futuro cercano.

NACIONES UNIDAS, 5 (UPI). — Fuentes norteamericanas indicaron hoy que el acuerdo a que se llegó para que la Cruz Roja inspeccione las cargas de los buques que se dirigen a Cuba, no ha resuelto el problema de la verificación sobre el terreno del retiro de las bases de cohetes y de los bombarderos soviéticos que están en la isla.

Las fuentes norteamericanas estiman que este acuerdo para la inspección de buques que se dirijan a Cuba constituye un punto de importancia relativamente menor. "Lo importante —subrayarond es la verificación del desmantelamiento de las bases de proyectiles que hay en Cuba".

GINEBRA, 5 (UPI) — Por Gary Hampton. — El Comité Internacional de la Cruz Roja anunció hoy que Cuba aceptó que los buques que se dirijan a ese país sean inspeccionados para determinar si transportan armas ofensivas de la Unión Soviética. Los detalles de la inspección serán determinados en conferencias que celebrá Pau Ruegger, ex presidente del Comité de la Cruz Roja Internacional, con representantes de Estados Unidos, Rusia y Cuba y de las Naciones Unidas. Ruegger llegará mañana a Nueva York. En la capital cubana, el primer vice primer ministro soviético Anastás Mikoyan, prosigue sus negociaciones con el primer ministro Fidel Castro. No se recibieron noticias sobre el desarrollo de las conversaciones y se ignora cuanto tiempo permanecerá en Cuba el enviado soviético. Tampoco se sabe si Mikoyan pasará por Estados Unidos en su viaje de regreso a Moscú.

EE.UU.: SIGUE LA VIGILANCIA

(En Washington, fuentes del gobierno se negaron a formular declaraciones en relación con el anuncio de la Cruz Roja, pero subrayan que los vuelos norteamericanos sobre Cuba continuarán hasta que Castro acepte la inspección internacional sobre el terreno).

El Comité Internacional de la Cruz Roja previno que no se responsabilizará por el desarrollo de la inspección y señaló que la responsabilidad "sigue siendo de las Naciones Unidas y de los Estados interesados".

La declaración del Comité Internacional observa además que la inspección constituye una acción "que vá más allá del alcance convencional y tradicional de la misión humanitaria de la Cruz Roja", pero que ha aceptado llevarla a cabo "respondiendo a los intereses superiores de la paz" y "para salvar a los pueblos del flagelo de la guerra".

DEFENSA DE NIKITA KRUSCHEV

MOSCU, 5, (UPI). — La Unión Soviética continuó hoy su campaña de propaganda en defensa de la actitud asumida por el Primer Ministro Kruschev en la crisis cubana.

Wladislaw Gomulka, líder del Partido Comunista de Polonia que regresó ayer a Varsovia después de entrevistarse aquí con Kruschev, respaldó la política del líder soviético en un artículo bajo su firma, que publicó hoy el diario "Pravda". Otro informe de la Agencia TASS procedente de Sofía, donde acaba de iniciarse el Octavo Congreso del Partido Comunista de Bulgaria, cita una declaración de apoyo similar del líder del Partido Comunista búlgaro, Todo Shivky.

MIKOYAN: NUEVA REUNION CON CASTRO

LA HABANA, 5 (UPI). — El primer vicepresidente del Consejo de Ministros de la Unión Soviética, Anastas Mikoyan, dejó el Palacio Presidencial a las 4.27 PM, después de pasar dos horas allí hablando con Fidel Castro y otros líderes del gobierno cubano.

Es el segundo día de conversaciones políticas del emisario soviético con Castro.

Mikoyan llegó al Palacio Presidencial a eso de las 2 de la tarde en un automóvil Cadillac del Ministerio de Relaciones Exteriores. Lo acompañaba el embajador Alexander Alexeiv. Un intérprete bajó de un segundo automóvil.

En el palacio estaban ya Fidel y Raúl Castro, el presidente Osvaldo Dorticós y los demás dirigentes revolucionarios que han estado participando en las conversaciones.

Como de costumbre, no se emitió comunicado alguno al retirarse Mikoyan.

Se entiende que Castro se dirigirá al país al concluir sus conversaciones con Mikoyan como lo prometió a los estudiantes de la Universidad de La Habana en visita reciente que les hizo. No se informó, por otra parte, si las conversaciones continuarán mañana.

Mientras tanto, la prensa oficialista cubana sigue dando relieve a los "Cinco Puntos" de Castro como condición para llegar a un entendido con Estados Unidos. Entre dichos puntos figuran el abandono de la base naval de Guantánamo y el cese de parte de Estados Unidos de todo aliento o ayuda a las actividades subversivas de elementos anticastrista.

AUDIENCIAS

NACIONES UNIDAS, 5 (UPI). — El Embajador de Cuba, Carlos Lechuga, visitará hoy, al Secretario General interino U Thant, según anunció el Departamento de Información Pública de la ONU.

Esta mañana, a las once y media, Thant recibió al Sub-secretario de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, V. V. Kuznetzov.

Estas audiencias se anunciaron después que Thant, informó que iniciará consultas con los miembros del Consejo de Seguridad sobre la posibilidad de convocar a una reunión de ese órgano para informar sobre el problema del Caribe.

En el Caribe

BUENOS AIRES, 5 (UPI) — El día ocho del corriente llegarán a la zona de operaciones los buques argentinos que colaboran con la armada norteamericana en las operaciones combinadas que se están efectuando en la zona del Caribe.

El anuncio fue hecho esta tarde por el secretario de Marina, contraalmirante Carlos A. Kolungia, al término de una entrevista que mantuvo con el primer magistrado.

HOY SE CELEBRARAN LAS ELECCIONES NORTEAMERICANAS

WASHINGTON, 5 (UPI). — Por Robert Barkdoll. — De uno a otro extremo del territorio nacional los ciudadanos norteamericanos de todas las esferas sociales irán mañana a las urnas para elegir legisladores, gobernadores y otros miles de funcionarios, en comicios parciales afectados por la crisis cubana y las disputas personales. Los sufragios que según se calcula emitirán 50 millones de personas tendrán decisiva influencia en la suerte del programa legislativo auspiciado por el Presidente Kennedy en el nuevo período legislativo. De estos comicios también pudiera salir el nombre del candidato republicano que habrá de enfrentarse a Kennedy en la campaña presidencial de 1964.

50 millones de electores

La oficina meteorológica pronostica buen tiempo en general para la mayor parte del país, derivándose de tal pronóstico el cálculo de que entre 48 y 52 millones de electores emitirán sus votos. Pero los líderes políticos no han podido determinar si la situación cubana alentará a los ciudadanos a ejercer su derecho al sufragio o si por el contrario será un factor que los instaría a abstenerse.

En la contienda electoral hay en disputa 435 bancas de la Cámara de Representantes y 39 en el Senado, así como 35 gobiernos de estados y un buen número de funcionarios estatales y municipales.

Se estima que los demócratas probablemente retendrán su mayoría en ambas cámaras legislativas. En la actualidad cuentan con 261 bancas en la de Representantes, contra 174 de los republicanos, y 64 en el Senado, contra 36 de los republicanos.

El interés general se ha centralizado en las apasionadas pugnas que definirán los gobiernos de tres estados y una banca senatorial. En California el gobernador demócrata, Edmund G. Brown, enfrenta al ex vicepresidente republicano Richard M. Nixon, que aspira a sustituirlo. En Nueva York, el gobernador republicano, Nelson A. Rockefeller, concurre con el candidato demócrata, Robert M. Morgenthau. En Michigan, el gobernador demócrata, John B. Swainson, lucha con el candidato republicano George Romney, y en Massachusetts pretenden ocupar la antigua banca de senador del actual presidente, John F. Kennedy, el hermano de éste, Edward, y el candidato republicano George Cabot Lodge.

Encuestas imparciales cumplidas en vísperas de los comicios parecen asignar las mayores posibilidades de victoria a Brown, Rockefeller, Romney y Edward Kennedy, aunque los resultados de las investigaciones se prestan a diversos análisis de distinta definición, según se les enfoque desde uno u otro de los tradicionales partidos políticos norteamericanos.

Acción combinada sobre el desarme

Inglaterra y EE. UU. tomará nuevas iniciativas para la proscripción

LONDRES, 5 (UPI). — Por K. C. Thaler. — En fuentes diplomáticas se dijo hoy que es inminente la adopción de nuevas medidas anglo-norteamericanas dirigidas a poner término a los experimentos nucleares con el objeto de asumir la iniciativa en las estancadas conversaciones sobre desarme. Agregaron dichas fuentes que Estados Unidos y Gran Bretaña efectúan consultas en estos momentos sobre distintas ideas relacionadas con la concertación de un tratado de proscripción, lo antes posible, con los soviéticos.

Occidente prefiere un arreglo mediante un tratado formal que incluya una verificación efectiva para poner término a los experimentos nucleares de una vez por todas.

Pero se tiene entendido que se consideran alternativas, entre ellas una posible promesa de los aliados occidentales de que no serían ellos los primeros en reanudar los experimentos nucleares en la atmósfera o en la tierra.

Estos pasos de los aliados se inspiran en el hecho de haberse completado ya la última serie de experimentos atmosféricos norteamericanos, cuyo fin fue anunciado ayer por el Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy.

Por su parte, los soviéticos estuvieron acelerando últimamente sus ensayos, haciendo estallar artefactos nucleares en una rápida sucesión poco usual.

Esto ha llevado a los aliados occidentales a creer que la Unión Soviética también desea completar prontamente su serie presente de experimentos, posiblemente porque quiere llegar a alguna forma de acuerdo de proscripción con Occidente.

Una insinuación a ese efecto está contenida en la carta del Primer Ministro soviético, Nikita Kruschev, al Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, relacionada con Cuba, que le dirigió la pasada semana en la cual se refería veladamente a la similitud de las posturas de Oriente y Occidente respecto de la proscripción nuclear.

El anuncio hecho durante el fin de semana por el Presidente Kennedy hablaba de un tratado de proscripción efectivo y en fuentes diplomáticas aquí se dijo que Occidente decididamente desea alguna forma de verificación en relación con tal acuerdo.

Agregaron estas fuentes que, no obstante, hállanse bajo activo estudio otros medios como alternativas de los que fueron mencionados en el pasado.

Los soviéticos han afirmado en el pasado que pueden descubrir con fidelidad todos los tipos de experimentos, inclusive los subterráneos.

Occidente pudiera sugerir que la Unión Soviética presente sus instrumentos y pruebe sus declaraciones, en cuyo caso se establecería una comisión internacional encargada de efectuar la efectiva verificación e identificación de sacudimientos terrestres como posible alternativa de inspecciones sobre el terreno.

PROPUESTA EN O.N.U.

NACIONES UNIDAS, 5 (UPI). — La propuesta sobre el cese de los ensayos nucleares, aprobada hoy por la Comisión Política de la Asamblea General, representa el fruto de una intensa gestión cumplida por México y Brasil.

La idea había sido presentada originalmente en Ginebra, ante la conferencia de desarme, por el delegado de México, Licenciado Luis Padilla Nervo.

Luego, al confeccionarse un proyecto de resolución gestionado al principio por iniciativa del jefe de la delegación brasileña, senador Afonso Ariños de Melo Franco, la fecha del 1º de enero quedó incorporada al texto, y hoy quedó aprobada por 88 votos, 10 en contra y 8 abstenciones.

Padilla Nervo al conocerse la votación aprobando la fecha por él sugerida para el cese de los ensayos nucleares declaró:

"Mi delegación está en verdad muy satisfecha de que la fecha que habíamos propuesto en Ginebra el pasado 9 de mayo en Ginebra y que tuvo aceptación general en el Comité de los 18 haya tenido tan amplio apoyo en el debate general que se efectuó en la Comisión Política de la Asamblea y que este apoyo haya sido confirmado por una votación de 88 en favor del punto dos de la resolución."

TROPAS DE LA INDIA SE RETIRARON DE UNA IMPORTANTE POSICION

NUEVA DELHI, 5 (UPI). — Por Patrick Killen. — La India anunció hoy que sus fuerzas se retiraron de la más importante posición que protegía el Paso Karakoruam, que conduce desde China comunista hasta el Valle de Cachemira y el subcontinente indio, a través del Himalaya. Fuentes informadas revelaron además que el Primer Ministro Jawaharlal Nehru rechazó la exhortación contenida en una carta de su colega soviético, Nikita Kruschev, para que se pusiera término a la lucha "incondicionalmente".

"Retirada preparada"

La base abandonada por los indios es la de Dault Beg Oldi, importante posición del comando militar de las fuerzas indias que luchan en el valle Chip Chap en Ladakh, en Cachemira septentrional, en el extremo occidental de la frontera chino-india.

Un portavoz del gobierno dijo que la posición había sido abandonada "hace varios días" como parte de una "retirada preparada" previamente. La base contaba con una pequeña pista de aterrizaje y está situada a unos 170 kilómetros de otra ruta en el extremo occidental de la frontera, que posiblemente sea utilizada para una nueva invasión de los comunistas.

Fuentes militares fidedignas informaron que China está enviando grandes cantidades de tropas y de equipos militares a la población de Towang, en el extremo oriental de la línea McMahon, que une a través del Himalaya a Birmania y Bután. Estiman que puede tratarse de una preparación para lanzar una nueva ofensiva contra Tezpur, en la planicie de Assam.

Diarios de la India informar hoy que fuerzas nacionales capturaron tres aldeas en la región existente entre Towang y Jang. Se trata de las primeras victorias indias desde que los comunistas chinos ocuparon Towang el 24 de octubre último.

Fuentes militares en Tezpur revelaron que los comunistas están utilizando la antigua ruta del Tibet a Towang que siguió el Dalai Lama cuando huyó a la India. A pesar de que ha nevado intensamente, los caminos permiten todavía el tránsito militar, según los informantes.

Se anunció que también se está luchando cerca de Walong, en el extremo oriental de la línea McMahon, cerca de la frontera con Birmania. Se trata del otro extremo del gigantesco movimiento de pinzas de los comunistas contra las planicies de Assam y los yacimientos petrolíferos de Digboi.

Se informó que los chinos están a unos 30 kilómetros más allá de la línea McMahon.

Funcionarios indios confirmaron que hoy fue enviada a Moscú la respuesta oficial de Nehru a la última carta de Kruschev pero no indicaron su contenido.

Fuentes informadas dijeron que Nehru reiteró su exigencia para que las tropas chinas se retiren a las posiciones que ocupaban antes de lanzar su ofensiva en gran escala el 8 de setiembre último, antes de que se inicien negociaciones sobre cesación de hostilidades o paz.

China comunista propuso recientemente que ambas partes retiraran sus fuerzas a una distancia de 20 kilómetros de la actual "línea de control" mientras representantes de Nueva Delhi y de Pekín trataban de negociar la solución del conflicto. El gobierno indio inmediatamente rechazó la iniciativa.

Celebración

MOSCU, 5 (UPI). — La Unión Soviética comenzó hoy la celebración del cuadragésimo quinto aniversario de la revolución rusa. La conmemoración se prolongará tres días y culminará el miércoles con un desfile militar y de civiles que durará cinco horas en la Plaza Roja.

Las autoridades municipales están completando la decoración de las calles. Los edificios públicos están adornados con banderas y retratos de Marx, Engels, Lenin, Khrushchev y otros dirigentes soviéticos.

El Consejo de Ministros de la URSS anunció la semana pasada que el domingo sería un día ordinario de trabajo y que la celebración de tres días comenzará mañana.

APOYO PARA VENEZUELA

NACIONES UNIDAS, 5 (U.P.I.). — Costa Rica y Uruguay se agregaron hoy a las cinco repúblicas latinoamericanas que copatrocinaron el proyecto de resolución de Venezuela sobre la cuestión de límites entre este país y el territorio de la Guayana Británica.

La delegación venezolana anunció esta noche que el Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Marcos Falcón Briceño, ha venido especialmente de Caracas con objeto de presentar ante la Comisión Política Especial y la plenaria la propuesta encaminada a que se entablen negociaciones entre Londres y Caracas "con plena participación" del gobierno de la Guayana Británica.

El Embajador de Venezuela ante la ONU, Dr. Carlos Sosa Rodríguez, habló esta tarde ante el grupo afroasiático pidiendo apoyo para su proyecto.

Desmienten una reunión Martínez - Illía

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — El Ministro del Interior rechazó esta noche una versión que había circulado con insistencia en las últimas horas y según la cual, durante su reciente visita a Córdoba, habría mantenido una entrevista con el dirigente de la Unión Cívica Radical del Pueblo, doctor Arturo Illia.

El doctor Rodolfo Martínez hijo, al término de una entrevista que mantuvo con el Primer Magistrado, respondió, sonriendo: "son rumores", cuando se le preguntó acerca de aquella reunión con el doctor Illia.

En cuanto al Estatuto de los Partidos Políticos, dijo que aún sigue a estudio de su Ministerio el anteproyecto de reformas elaborado por la Comisión Especial, por lo que todavía no ha sido elevado al Presidente de la Nación.

Afirmó que ello no ocurrirá "ni hoy ni mañana", pues aún faltan "algunos retoques finales".

Informes castrenses

BUENOS AIRES, 5. (UPI). — Respondió por nota al pedido de informes solicitado por el Secretario de Aeronáutica, Brigadier Jorge Rojas Silveira. Como se recordará el Teniente General Rattenbach pidió al Brigadier Rojas Silveira un informe vinculado a la investigación que realiza en torno a las declaraciones hechas oportunamente por el ex titular de la Cartera, General Cornejo Saravia.

La respuesta del ex titular de Aeronáutica llegó el viernes último al despacho del Teniente General Rattenbach quien, según trascendió, dará a conocer las conclusiones de esta investigación "en los próximos días".

La investigación fue solicitada por el Comandante en Jefe Interino del Ejército General Juan Carlos Onganía. Se hizo extensiva al ex-Secretario de Marina, Contralmirante Clement, quien confirmó los juicios del General Cornejo Saravia.

Renuncia en Tucumán

TUCUMAN, 5. (UPI). — Presentó su renuncia el Interventor Federal, General Ricardo Arandia. Trascendió que el motivo por el cual decidió alejarse del cargo el Comisionado Federal fue el haber llegado a su conocimiento una versión según la cual el Ministro del Interior, Dr. Rodolfo Martínez (h) habría expresado que su nombramiento estaba aún sujeto a confirmación del Poder Ejecutivo. Habría estimado en consecuencia el General Arandia que se lo colocó en una situación de menoscabo. Se ha insistido en círculos locales en que reemplazaría al General Arandia el señor Carlos Imbaud que ejerció el cargo de Interventor Federal en el pasado mes de abril.

Brigada especial

BUENOS AIRES, 5. (UPI). — El Ministro de Relaciones Exteriores Dr. Carlos Muniz, declaró esta noche que, de conformidad a lo dispuesto en la resolución tercera de la Cuarta Reunión de Consulta de Cancilleres, el ejército argentino procederá a instruir a una brigada para participar en el mantenimiento de la paz continental en el caso que fuera necesario. La declaración fue formulada al término de una extensa jornada de consultas con Embajadores americanos y en la que intervino en dos oportunidades el Embajador de Estados Unidos en Buenos Aires, Sr. Roberto MacClintock.

No se adjudicará el premio Nobel de la paz

OSLO, Noruega, 5 (UPI). — Este año no se adjudicará el Premio Nobel de la Paz, según se anunció hoy.

El Presidente de Estados Unidos, John F. Kennedy y el primer ministro soviético, Nikita Khrushchev, figuraban entre los candidatos con posibilidades de obtener el galardón.

La Comisión Nobel de la Asamblea Nacional noruega, que selecciona al ganador, no explicó la decisión tomada. Sin embargo, los observadores estiman que ha sido una "bofetada sin mano" a los estadistas del mundo, como también una señal para que se aceleren las gestiones en favor de solucionar las disputas, que amenazan la seguridad del mundo, entre Oriente y Occidente.

La decisión se tomó a puertas cerradas en el Instituto Nobel de Oslo, donde la Comisión se reunió bajo la presidencia del director Gunnar Jahn.

El anuncio llanamente dijo que no se otorgaría este año el Premio de la Paz y que el monto del premio sería reservado para el del año próximo. Este año el premio habría sido de 50.013 dólares.

Desde que terminó la segunda guerra mundial, la Comisión ha retenido el premio en cinco ocasiones. No obstante, en dos de ellas se acordó un premio doble el año siguiente uno por el anterior y otro por el corriente.

En 1961, el premio fue obtenido por el secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, que murió en un accidente de aviación mientras cumplía una misión de paz en el Congo. Fue la primera vez en la historia de los Premios Nobel que se otorgó tal tributo en forma póstuma.

ENERGICA MEDIDA TOMO ADENAUER ANTE UNA CRISIS MINISTERIAL

BONN, 5 (UPI). — Por John A. Colcott. — El Canciller Konrad Adenauer despidió hoy a un alto funcionario y suspendió a otro por tiempo indefinido, con objeto de impedir la caída de su gabinete de coalición como consecuencia de la controversia surgida en torno a la batida realizada contra una revista que supuestamente publicó secretos de defensa.

El Partido Demócrata Libre, coaligado con el Demócrata Cristiano de Adenauer en el gobierno, había dado de plazo hasta el mediodía de hoy para que se tomaran medidas contra ambos funcionarios, a los que acusó de haber ordenado la batida efectuada contra la revista "Der Spiegel", sin informarle de ello al Ministro de Justicia, Wolfgang Stammberger, que es demócrata libre.

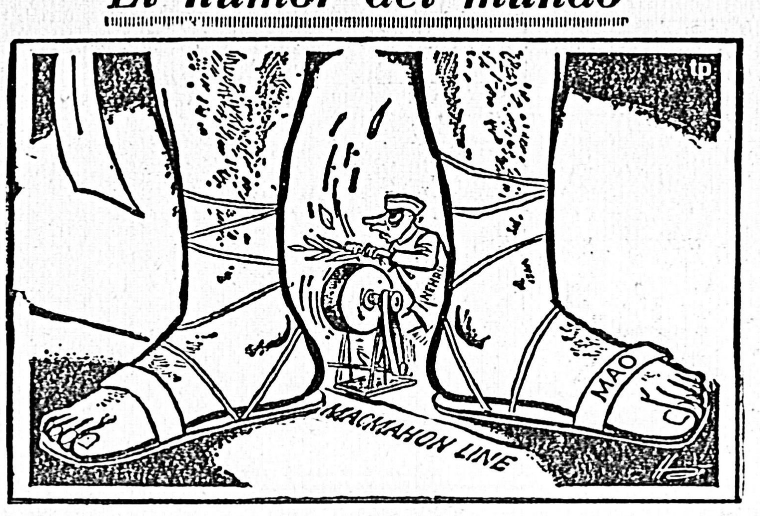
Se emplazó a Adenauer a tomar acción, advirtiendo que Stammberger y los otros cuatro ministros del Partido renunciarían a sus cargos si no se castigaba a los dos funcionarios responsables.

El demócrata libre había denunciado que Walter Strauss y Voolkmar Hopf, secretarios de Estado de los Ministerios de Justicia y Defensa, respectivamente, habían ordenado la acción contra la citada revista.

Tras largas reuniones de Adenauer y los jefes de los demócratas libres, se anunció en un comunicado oficial que Strauss había sido dejado cesante y que a Hopf se le había suspendido de empleo hasta nuevo aviso.

Strauss es miembro del Partido Demócrata Cristiano, y Hopf no tiene filiación política. Como secretarios de Estado, ostentaban los segundos cargos en importancia en sus respectivos ministerios.

El humor del mundo



"Espera un poco"

Pidieron a la ONU que estudie la inflación

NACIONES UNIDAS, 5 (UPI). Por Albert Moro. — Dos países latinoamericanos afectados por la inflación —Bolivia y Brasil— han presentado con Túnez un proyecto de resolución ante la Asamblea pidiendo a la ONU que haga un estudio de ese problema en los países subdesarrollados.

EXPULSADO DE RUSIA

MOSCU, 5 (UPI). —

Dedica sus esfuerzos Goulart a preparar el plebiscito de enero

RIO DE JANEIRO, 5 (UPI) — Por Joseph Sims. — El presidente Joao Goulart dejó hoy de lado el problema de la crisis cubana para encarar un asunto más inmediato: la política interna.

Reunión con gobernadores

SI CUBA SE LIBERARA PASARIA A FIDEICOMISO

NUEVA YORK, 5 (UPI). —

ACORDO LA ONU PONER TERMINO A LOS ENSAYOS NUCLEARES EN ENERO

NACIONES UNIDAS, 5 (UPI) — Por Donald Johnston. — La Comisión Política de la Asamblea General aprobó hoy, con abstención de Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión Soviética, una propuesta para poner fin el 1º de enero de 1963 a los ensayos con armas nucleares para el día primero de enero próximo.

PIDIO UN TRATADO

Advertencia

DAMASCO, 5 (UPI). —

Reorganizará a comunistas

VIENA, 5 (UPI). —

EE. UU. puso fin a los experimentos atómicos

WASHINGTON, 5 (UPI) —

Síntomas de cambio en la política de México en relación con Cuba

MEXICO, 5 (UPI). — Por Henry Raymont. —

EL CAMBIO JUSTO: REFORMA AGRARIA (Estatuto de la Tierra)

ABOGADOS - ESCRIBANOS

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE". (I. Juan 4, 5).

AÑO LXXXV   Martes 6 de noviembre de 1962   Núm. 26.914

Fundado por el Dr. Juan Zorrilla de San Martín el 1º de noviembre de 1878. — Director Responsable: Dr. César L. Aguiar. Co-Director: Sr. Joaquín Secco García.

"...hemos siempre considerado a EL BIEN PUBLICO como el gran diario católico y hemos reconocido y seguimos reconociendo su magnífica obra en pro de la causa de Cristo que todos los católicos tienen que apoyar sin distingos ni retaceos." — Carta Pastoral Colectiva del V Episcopado Uruguayo, 25 de mayo de 1958.

COLONIZACION COMO SIEMPRE

SOBRE el término de un período de gobierno, al que le quedan apenas cuatro meses de gestión, cabe señalar que no puede ser más llamativa la conducta que las actuales autoridades han mantenido con relación al Instituto de Colonización. Los hechos revelan de manera contundente hasta qué extremos una sucesión de descuidos y omisiones, ha caracterizado sistemáticamente toda una gestión, de la que era posible esperar otros resultados, habida cuenta de algunos antecedentes que hacían creer en una cierta preocupación del Partido gobernante sobre el destino del Instituto.

El actual gobierno, —bien o mal—, se preocupó por ejemplo, de UTE o SOYP, puso énfasis en las obras públicas, reveló interés por corregir algunas deficiencias o por dar mejor andamiento a algunas tareas que exigían retoques y estímulos. De modo absolutamente diverso se mostró frente a Colonización. Y acaso no esté demás volver a repetir que era por allí en donde podía haber realizado una de sus tareas más eficaces.

Abonando estas afirmaciones no está demás recordar que, en otros tiempos, el actual sector gobernante demostró interés por la marcha del organismo colonizador. Se preocupó alguna vez por sus cosas, criticó lo que se hacía o se dejaba de hacer. Pero, con el gobierno a su disposición, puso en evidencia otra conducta y dejó al Instituto librado a una vida anémica, de la que no se interesó ni poco ni mucho; frente a la cual, el signo caracterizador fue la indiferencia.

Colonización siguió entonces a tumbos, sufriendo limitaciones y soportando viejas deficiencias, alguna de las cuales le venían desde su origen.

El actual Directorio quiso ser escuchado por el Ejecutivo, a fin de hacer exposición de su actual situación y seguramente de estudiar planes de acción que —como es notorio— era harto necesario poner en movimiento. El Ejecutivo no se dio por enterado y con ello hasta determinó protestas públicas, de resonancia en su momento, a cargo de las mismas autoridades del Instituto. Desde luego que no es posible saber cuáles eran en toda su extensión los planes y las conclusiones de las actuales autoridades de Colonización. Es decir: que no podemos emitir opinión concreta sobre la obra que pensara realizarse o sobre las correcciones que se proyectaran. Pero, de todos modos, algo se pretendía decir y seguramente algo obtener para dinamizar las tareas.

Acaso no sea conveniente, a esta altura, tener demasiada confianza en lo que el directorio pensara poner en movimiento y para lo cual reclamaba la atención del Ejecutivo. En definitiva, en lo mucho que por sí solo y sin intervención de nadie podría haber realizado el Instituto bajo sus actuales autoridades, no se notó un excesivo celo renovador ni una excesiva preocupación por poner las cosas en orden, facilitando o determinando que el organismo cumpliera mejor sus verdaderamente importantes objetivos.

A esta altura podrían encontrarse en juego dos conductas: la del Ejecutivo que manifestó desinterés por la obra colonizadora y la del mismo Instituto, que pese a algunos arrestos de labor, no hizo demasiado para poner en orden lo mucho que por allí había que poner en orden. El balance, al final, no es estimulante y habrá de quedar como un vacío cuya significación no es necesario subrayar con mucho énfasis.

Como déficit importante, que es necesario atribuir a muchos, cabe señalar sin lugar a ninguna duda, la falta de capital del Instituto de Colonización. Este déficit no es nuevo, ni se descubrió o produjo ahora, viene de lejos, fue revelado en épocas anteriores al actual gobierno. Y desde entonces una especie de desinterés, incomprensión o lo que fuere, gravitó sobre las actividades colonizadoras del país.

Hace años se estimó necesario dotar al Instituto de veinte millones de pesos más de capital. Se pensó, entonces, que esos millones podrían ser entregados en forma escalonada, a lo largo de cuatro años y a razón de cinco millones por año. Así lo propuso el Directorio del Instituto y así lo estimó el Ejecutivo hace ya varios años. Hasta recordamos que en el Parlamento se comenzó el estudio de la cuestión. Pero todo quedó detenido, sin que se revelada interés cabal por dotar a un organismo de la trascendencia del que nos ocupa de los medios indispensables para realizar una labor de proyecciones importantes. Si hace ocho o diez años, ya se sabía que era necesario superar la falta de capital de Colonización, queremos suponer que a esta altura de la historia, eso debe saberse con más abundancia de elementos de juicio y bajo el signo de una premiosidad fuerte e insoslayable.

La pregunta es obvia, ¿puede realizarse alguna obra colonizadora sin que se disponga de fondos, en la medida necesaria? La pregunta da la respuesta casi automáticamente. Pero no ha existido entre nosotros ninguna respuesta, salvo alguna ley aislada para pagar la expropiación de alguna adquisición concreta, planteada en términos de excepción y que, al fin y al cabo, venía a confirmar la necesidad de capitalizar al organismo en cuestión.

No es posible enfrentar las necesidades colonizadoras del país sin disponer de fuertes cantidades. Y tampoco sin superar esa retahila de deficiencias derivadas de la "politización", que así como afectan a los más diversos sectores de la administración, marcan con rudeza también, la gestión del Instituto.

Una larga lista de postulantes —que se mantiene nutrida desde hace años, viene a ratificar cuanto pueda afirmarse en el sentido que venimos indicando y a subrayar, una vez más, las graves proyecciones de ese abandono que las actuales autoridades han tenido con relación a una obra que era y es de principalísima trascendencia nacional.

Perspectiva a analizar

La Comisión Nacional de Damnificados ha informado al Poder Ejecutivo acerca de las tareas realizadas en el mes de agosto último. Destacamos de los diversos capítulos de la información, el que se refiere a las viviendas. La Comisión indica que en el transcurso del citado mes fueron habilitadas 72 nuevas viviendas. De ellas, 44 están instaladas en San Gregorio y 29 en Paso de los Toros.

Desde luego que estas cifras no permiten apreciar la totalidad de la obra realizada ni pueden hacer suponer que la habilitación de viviendas por la Comisión tiene o ha tenido un ritmo de varias decenas de viviendas por mes. Pero permiten apreciar la obra realizada bajo otras perspectivas.

La Comisión Nacional creada para atender las necesidades derivadas de las inundaciones de 1959, ha hecho una obra de asistencia que, sin dudas, merece la atención general. Hay un saldo positivo que debe ser tomado en cuenta.

La obra realizada debe juzgarse, por otra parte, teniendo en cuenta las posibilidades disponibles. No han sido muchos millones aquellos de que se han dispuesto para atender a los damnificados. Pero han sido unos millones obtenidos, por lo general, de una generosidad pública siempre dispuesta a responder cuando se le plantean en serio los problemas y se le hace sentir que hay algo para hacer y que es imperioso. Una adecuada administración de esa buena tendencia de nuestro pueblo, podría ser capaz de grandes obras y de buenas correcciones. Con no mucho dinero se reconstruyeron, mejoraron y construyeron muchas viviendas. No es, desde luego, este lento procedimiento el que debe aplicarse para encarar los problemas de vivienda que tiene el país. Pero hay muchos caminos a explotar toda vez que se tenga la voluntad de realizar la obra. Es una perspectiva que es necesario ahondar para su mejor comprensión.

Atentados en Venezuela

Venezuela ha vuelto a ser víctima de un atentado dinamitero mediante el cual se volaron instalaciones petroleras, produciendo grandes bajas y perturbando la prestación de algunos servicios de importancia básica. Este atentado sucede a otros producidos pocos días antes. De estos últimos también se derivaron fuertes perjuicios para la economía y el orden social venezolanos.

El gobierno de Caracas, integrado por hombres que merecen confianza, ha insistido en denunciar estos atentados como integrando una campaña de origen "fidelista" destinada a sembrar pánico y crear sucesivas perturbaciones. Las últimas informaciones indican que se prepara la presentación ante organismos internacionales de las documentaciones probatorias de una convivencia delictiva entre los saboteadores que actúan en Venezuela y fuerzas castristas, de origen gubernamental. Se vinculan los hechos a una política de reacción organizada como respuesta a los sucesos acaecidos en torno a Cuba, en el transcurso de los últimos días.

Que desde Cuba se pretenda sembrar el desorden en América Latina parece ya cuestión indiscutible. Y no debe extrañar que así sea. La contextura y consecuente orientación marxista-leninista del gobierno cubano, permiten afirmar desde ya, que los procedimientos del sabotaje integran su modo de actuar y de influir sobre toda América. Repite en nuestro continente formas de actuación que le son conocidas en el mundo entero.

Acerca de estos procedimientos es absolutamente indispensable tomar debida nota y proceder en consecuencia. No hacerlo es dejar los flancos al descubierto, permitiendo que las acechanzas nos rodeen y, lenta y firmemente, vayan minando campos que debemos defender. La situación es más grave aún cuando es dable observar hasta qué extremos alcanza la miopía de muchos que se entretienen en abrir caminos a la subversión estimulando con solidaridades confusas, la acción o la prédica comunista.

Venezuela es un ejemplo tremendo de una actividad que debe enfrentarse con toda la energía necesaria. En aquellas tierras las fuerzas democráticas del gobierno que preside Betancourt y que fundamentalmente integran el Partido Acción Democrática y los social-cristianos, están enfrentando la situación. Deben contar con la más amplia y enérgica solidaridad de todos quienes se resisten seriamente a dejar andar las fuerzas totalitarias que el comunismo o alguna de sus versiones pone en marcha sobre América.

ATRASOS FISCALES

El Diario Oficial del 1º de octubre publica un Decreto refrendado por el Poder Ejecutivo, en el cual se dictan normas para la recaudación del Impuesto de Instrucción Pública que grava los inmuebles ubicados en el Departamento de Montevideo.

Después de haberse conversado y escrito tanto sobre el tema, y luego de que las leyes Nos. 12.801 (Recursos para el Presupuesto) y 13.032 (Rendición de Cuentas) se ocuparon especialmente de este tributo, cualquiera podría pensar que el nuevo Decreto no viene a establecer nuevas normas al respecto. Con lo estipulado en la ley de Recursos, totalmente modificado en muchos aspectos importantes por la de Rendición de Cuentas, se cerró razonablemente el ciclo legislativo sobre el particular. Sólo que la primera de las leyes citadas disponía que el cobro del impuesto para los inmuebles ubicados en el Departamento de Montevideo quedaba a cargo del Consejo de Enseñanza Primaria y que éste —a tales efectos— podía destinar hasta el 10 % de lo percibido para gastos de cobranzas, mientras que la ley de Rendición estableció que el cobro se efectuaría como adicional de la Contribución Inmobiliaria a partir del año corriente, quedando los ejercicios atrasados a cargo del Consejo, pero suprimiendo la autorización para gastos de cobranza.

Por eso el Decreto viene, —por vía interpretativa— a autorizar al Consejo de Enseñanza Primaria para destinar, a los gastos que demande la recaudación del tributo, el porcentaje fijado en la ley de Recursos. Agrega, además, para que no haya dudas, que el mismo ente determinará la forma en que recaudará el impuesto sin recargos correspondiente a los años 1957 al 61, ratificación que llega un poco tarde, porque el Consejo lo está percibiendo desde hace tiempo y como puede, porque el atraso se debe precisamente a que el Consejo quiso recaudarlo por sí mismo (antes de 1957 se cobraba conjuntamente con los Impuestos Municipales) y desde entonces hasta el ejercicio presente, se cobró tarde y mal.

Hechos como el que comentamos enriquecen la historia de los tributos engorrosos de recaudar que son comunes en nuestra realidad fiscal. La complejidad de los impuestos y la lucha de competencias para recaudarlo, hace muchas veces, que el tributo pierda toda su razón de ser, a tal punto que este de Instrucción Pública ha dado cien vueltas para convertirse en definitiva en un adicional de la Contribución Inmobiliaria, de producido más pequeño que el anterior, pero seguro y fácil de recaudar como lo fue hasta 1957. Y para volver a esta seguridad y facilidad, tenemos una historia de marchas y contramarchas de cinco años.

No se habrán perdido, si se toman como experiencia, cuando en el futuro se legisle y reglamente sobre materia fiscal.

No se lo entiende

Verdaderamente cruel es la indiferencia que se mantiene en pie frente a la pornografía que se difunde en el ambiente. El problema no parece conmover ni poco ni mucho. Sin embargo es uno de esos que debiera conmover enérgicamente a las autoridades encargadas de vigilar sobre la normalidad y la seguridad de la vida común.

La pornografía afecta esa vida. Y, al parecer, no se lo entiende.

Hay Código Penal, lo hay del Niño; hay Consejo del Niño y Policía, hay Jueces y Fiscales. En suma: hay una cantidad de fuerzas y normas que debieran reaccionar frente a la inmoralidad. Pero lo que se aprecia es una especie de indiferencia tremenda, mediante la cual se está contribuyendo a estimular el desarrollo de esa galopante pornografía.

Seguir trabajando

Desde Cardona, un colega se queja enérgicamente sobre algunos problemas pendientes que afectan a la población en términos graves y frente a los cuales sería indispensable una tarea urgente de las autoridades locales. Se habla de falta de pavimentación y falta de saneamiento, de moscas, mosquitos, terrenos baldíos y aguas servidas en la vía pública.

Es un problema local, pero es un problema que se plantea en muchos lados y del cual debieran tomar nota las correspondientes autoridades municipales.

Las elecciones y propagandas electorales, no deben impedir el trabajo necesario en favor de la población del país.

CASOS Y COSAS

—A LOS EFECTOS DE AUMENTAR la seguridad del tránsito por la Ruta Interbalnearia sería de toda conveniencia, o mejor, es necesario, dotarla de un más eficaz señalamiento. Este existe, es verdad, pero en algunos puntos del camino resulta insuficiente. Ejemplos: Yendo hacia el este no percibe con suficiente anticipación, especialmente de noche, la terminación de dicha ruta en su empalme con el camino de entrada al balneario Solís, donde la carretera se angosta y existe una curva bastante pronunciada. Tampoco está bien señalado, cuando se viene hacia Montevideo, el camino de entrada a dicho balneario, el que es preciso tomar a fin de proseguir por la Interbalnearia. Unos buenos carteles indicadores, convenientemente colocados, ahorrarían más de un accidente.

—AL CIERRE DEL PERIODO EN QUE debían inscribirse, ante la Junta Electoral, los números escogidos por los partidos políticos para distinguir sus listas de votación en el próximo acto electoral del 25 de noviembre, se han registrado muy numerosos y variados números. Por suerte para el elector, parece que no todos los inscriptos van a ser luego utilizados... Sólo se les registra por el parecido que tienen con los números que efectivamente se usarán. De este modo se evitan posibles confusiones...

—DE ACUERDO AL CUADRO ESTADISTICO dado a publicidad por el Ministerio de Industrias y Trabajo, el costo de la vida aumentó en 0,9% en el pasado mes de octubre. El anotado porcentaje, para algunos, hará hablar de estabilización... y para otros, hará decir que continúa sin pausas el encarecimiento general... Todo depende del cristal con que se mire... Pero en los hechos, objetivamente, la cifra indica un nuevo aumento.

Completáronse ayer las listas de Montevideo

Designaron sus candidatos para el gobierno comunal el grupo del general Gestido y el "Eje" Echegoyen - Nardone ● El diputado Flores (P.D.C.) contestó ayer a algunas apreciaciones del doctor Héctor Paysé Reyes

El diputado Venancio Flores contestó ayer a las apreciaciones del Dr. Paysse Reyes en el sentido de que el P.D.C. era un partido "difunto" afirmando que el propio Paysse Reyes días atrás lo había llamado para hacer un acuerdo para el Concejo Departamental que fue rechazado inmediatamente por los dirigentes demócratas cristianos. La actividad política del día, mientras tanto, se concretó a concertar los últimos detalles de las listas del departamento de Montevideo de unión del Partido Colorado y del Eje herrerista-ruralista que orientan Echegoyen y Nardone.

"LOS MUERTOS QUE VOS MATAIS..."

El diputado demócrata cristiano, Venancio Flores contestó ayer en una audición del PDC que se trasmite diariamente por ondas de CX 8, Radio Sarandí, a las apreciaciones hechas por el doctor Payssé Reyes sobre la enseñanza privada y sobre el Partido Demócrata Cristiano.

El Dr. Payssé Reyes, en un acto realizado el sábado atribuye al Partido Nacional la defensa de la libertad religiosa y la libertad de enseñanza.

El diputado Venancio Flores dijo que en materia de libertad de religión, que en nuestro país existe desde hace muchos años, quien ha ganado la misma ha sido la causa católica y cristiana, por sus derechos y por la justicia de sus reclamos. El Partido Nacional, agregó, ha colaborado en esa conquista, pero su verdadero protagonista ha sido la ciudadanía cristiana que luchó siempre por ella sin embanderarse en ningún partidarismo para ello.

Refiriéndose a la enseñanza privada Flores señaló que la Democracia Cristiana había sido siempre su más celosa defensora y en tal sentido había presentado a las Cámaras numerosos proyectos de repartición de los impuestos escolares. "En cambio, expresó luego, qué ha hecho el Partido Nacional? En cuatro años podría haber consagrado la justicia escolar...".

Agregó que con 51 votos nacionalistas en la Cámara, el proyecto de subsidio escolar fracasó porque un grupo de legisladores del Partido Nacional hizo oposición cerrada y amenazó con no votar la Rendición de Cuentas si el mismo era incluido en ella.

Flores afirmó que el Partido Nacional no ofrecía a la conciencia cristiana "ninguna garantía para que se consagren derechos como el que comentamos...".

Flores afirmó también que el Partido Demócrata Cristiano no había sido fundado por la Unión Cívica entera, por el Movimiento Demócrata Cristiano y por un enorme volumen de ciudadanos que veían en él una fuerza capaz de resolver los problemas de fondo del país. Es un partido nacional y cristiano, agregó, con autoridades nacionales y con una filosofía unitaria y no como el Partido Nacional que cobija diversas ideologías bajo su lema, que lo han hecho impotente para gobernar.

El desengaño que alude el Dr. Payssé Reyes, dijo más adelante Venancio Flores, está en otras filas y se produce a la inversa, la corriente de ciudadanos va de los Partidos tradicionales hacia el PDC: Son muchos los ciudadanos nacionalistas decepcionados que esperaban la realización de obras que el Partido Nacional no ha realizado, muchos que creyeron en las promesas de "no más impuestos, no más empleos públicos, no más desocupación" y que ahora sufren la descarga abrumadora de impuestos, que sienten latente la gran desocupación que aqueja al país y que han visto la gran cantidad de empleos repartidos por los gobernantes nacionalistas...

Posteriormente el legislador demócrata cristiano, se refirió a la afirmación de Payssé Reyes, de que la Unión Cívica había firmado su partida de defunción al crear el PDC. "Ud. Dr. Payssé Reyes, —dijo Flores—, me llamó por teléfono a casa para hacer un acuerdo para el gobierno departamental". Y agregó: "Quien hace acuerdos con difuntos? Que interés puede hacer para hacer esa coalición, que por supuesto rechazamos por imposible inmediatamente...".

Finalmente Flores, reafirmó, que el PDC era una fuerza eminentemente nacional y cristiana que defendía la libertad religiosa y la repartición escolar, pero que estaba además, inexorablemente comprometido por la lucha en favor de todos los sectores de la justicia social, económica y humana.

CONCEJO "GESTIDISTA"

La Comisión de Asuntos Políticos del Movimiento de Unión del Partido Colorado ratificó anoche la lista de candidatos para el Concejo Departamental de Montevideo.

La lista aprobada está integrada de la siguiente forma:

1) Germán Barbato. Suplentes: Vicente Panniza, Armando Noli, César Martínez de Giorgi.

2) Ing. Osvaldo Parrillo. Suplentes: Cr. Juan M. Bracco; Blanca Mieres de Botto; Luis Molinari.

3) Roberto Zubillaga. Suplentes: Tomás G. de la Fuente, Pedro Ruggiero, Miguel Revello.

4) Prudencio Díaz Filippi. Suplentes: José D'Aiuto, Lorenzo Villizio, Luis A. Rodríguez.

DIPUTADOS CATORCISTAS

Se conocieron ayer, asimismo, varias listas de diputados de grupos que apoyan la candidatura de Gestido.

La lista 114, del grupo del diario "El Día", estará integrada por Bautista Duhagón, Jorge Pacheco Areco, Rómulo Botto, Luis Molinari y Jorge Ildo Pisani.

La lista 7714 que se separa de la Agrupación "Por Batlle, Por Berreta, Por Mayo Gutiérrez" y que apoya al movimiento unionista y a la lista de senadores que encabezará Bautista López Toledo, se integrará en sus primeros cargos por Angel Rath, Elbio Pumares, Omar Méndez y Juan C. Pereira.

La lista 1414, de la Agrupación "Por Batlle, Por Berreta, Por Mayo Gutiérrez", en Montevideo, presentará los siguientes candidatos: Dr. Luis Alberto Brause, Carlos Ribeiro, Armando Noli.

CONSEJO DEL "EJE"

Luego de varias entrevistas entre altos dirigentes del "Eje" Echegoyen - Nardone quedó integrada ayer la nómina de candidatos de ese sector para el Concejo Departamental de Montevideo.

La lista se integra de esta forma:

1) Héctor Payssé Reyes. Suplente: Dr. Sánchez Varela.

2) Luis Alberto Figoli; Suplente: Manuel Primo

3) Jorge Durán Matto; Suplente: Mario Leguizamón.

4) Ramón Appratto; Suplente: Igor Pocchi

La integración de esta lista ha levantado ciertas discrepancias entre los grupos capitalinos que apoyan al Eje. Se informó ayer que el grupo de Angel María Gianola, Ministro de Industrias, discrepaba abiertamente con la misma por la inclusión de Sánchez Varela en la suplencia de Payssé Reyes y no en el cuarto puesto de la lista como se convinicra en un principio. Trascendió asimismo que a raíz de la integración de la nómina para el Concejo Departamental habría desistido de realizar un proyectado acuerdo con la lista de diputados por el departamento.

Sin número para levantar el veto al desborde de la lana

En tres oportunidades fracasó ayer la iniciativa de levantar el veto interpuesto por el Poder Ejecutivo al proyecto de ley por el cual se declara de interés nacional la industrialización de materias primas nacionales, y se decreta la exportación de lana desbordada en porcentajes progresivos.

La Asamblea General no pudo reunir el número suficiente para decidir sobre el fondo del problema en las tres oportunidades en que fue convocada.

En la convocatoria de las 18 y 30 horas, el Presidente de la Asamblea General anunció a los senadores y diputados reunidos, la ausencia de quorum.

De inmediato fue propuesto un cuarto intermedio hasta el próximo jueves a las 18 horas, aceptando el Cuerpo tal temperamento.

Resolvióse además compeler a los legisladores ausentes, a asistir a la sesión del jueves.

Las observaciones interpuestas por el Consejo Nacional de Gobierno al proyecto de industrialización de materias primas nacionales, sobre todo en lo que tiene que ver con el discutido desborde de lanas, contó con los votos de los Consejeros nacionalistas Harrison, Echegoyen, Nardone, Alonso y Artigas.

Votaron en contra del veto los Consejeros quincistas Arroyo Torres y Héctor Grauert, absteniéndose el Consejero César Batlle Pacheco.

El Consejero Eduardo Víctor Haedo no se encontraba en sala en momentos de votarse el veto.

Diversos asuntos tratará hoy la Mayoría

En su única reunión semanal, los consejeros nacionalistas estudiarían la situación del buque petrolero ANCAP IV, la rotación del personal diplomático en el exterior y la posición del ministro del Interior, Nicolás Storace Arrosa

La Mayoría del Consejo Nacional de Gobierno, que se reúne durante este mes una sola vez a la semana, deberá considerar esta tarde diversos asuntos pendientes. Figuran entre ellos la nota de protesta al gobierno argentino por el embargo del ANCAP IV, la rotación del personal de Servicio Exterior de Relaciones Exteriores, y la situación del Ministro Nicolás Storace Arrosa a quien solicitarían la renuncia algunos integrantes del Consejo por considerar incompatible con su cargo de gobierno, su candidatura para el Consejo de Gobierno proclamada por el "eje" Echegoyen - Nardone.

ANCAP IV

De acuerdo a lo que se informara en ediciones anteriores, sería inminente la presentación en la cancillería argentina de la nota de protesta de nuestro país por el embargo del petrolero uruguayo Ancap IV. Según voceros autorizados, las negociaciones iniciadas por Ancap y por la empresa aseguradora del buque para lograr el levantamiento del embargo impuesto por la justicia argentina a solicitud de la Tennesse S. A. habrían fracasado totalmente.

El envío de la nota de protesta, por otra parte, había sido reclamado en la sesión del miércoles pasado por el Consejero Arroyo Torres quien señaló que la formulación de la protesta había sido resuelta por el Consejo hacía ya tiempo y el Ministro no la había llevado a cabo.

La nota señalaría que el embargo del buque Ancap IV es violatorio del Tratado de Navegación y Comercio Marítimo de 1940, vigente con la Argentina desde 1956. Dicho tratado establece que los buques de propiedad de un Estado no están sujetos al recurso de embargo.

Con el Ministro de Relaciones Exteriores, además, se consideraría la rotación del personal del Servicio Exterior de la Cancillería. Se entiende que aunque es propósito del Ministro llevar cuanto antes adelante la rotación del personal diplomático, el problema no sería resuelto hasta después de las elecciones.

SITUACION DE STORACE

Se entendía anoche en círculos allegados a la Casa de Gobierno que era posible también que se plantease en la sesión de la mayoría la situación del Ministro del Interior, Nicolás Storace Arrosa.

Storace Arrosa, que ha sido postulado como candidato para el Consejo Nacional de Gobierno habría ofrecido verbalmente renuncia a su cargo pero la misma habría sido rechazada por los consejeros que integran el "Eje". También habría sido descartada la posibilidad de que el ministro solicitase licencia hasta después de las elecciones. Se señaló al respecto que el Consejero Echegoyen sostenía que ninguna de las dos medidas eran necesarias pues la Constitución no establecía ninguna implicancia de ese tipo.

Sin embargos, en círculos allegados al herrerismo "ortodoxo" se informó que los Consejeros Haedo, Alonso y Artigas entienden que el Ministro debe renunciar pues no puede desempeñar el papel de "juez de la elección y de candidato al mismo tiempo".

Distingue la Argentina a militares uruguayos

El Agregado Militar a la Embajada Argentina, Coronel D. Víctor Salas y el Agregado Naval a la misma representación Diplomática, Capitán de Navío D. Eduardo E. Daviou, informaron ayer que por resolución del Secretario de Guerra de la República Argentina, de fecha 14 de septiembre de 1962, se ha otorgado el título de Paracaidista Militar "Honoris Causa" con derecho al uso del distintivo del arma, al Coronel (PAM) D. Raúl J. Bendahan y al señor Capitán de Navío D. Miguel A. Cabrera, de la Fuerza Aérea y Armada Uruguaya respectivamente.

Asimismo se concede la condecoración de la Orden de Mayo al "Mérito Naval" a los siguientes Oficiales de la Armada Uruguaya, en el grado que se transcribe: Contraalmirante D. Víctor M. Dodino, en el grado de Gran Cruz "Almirante Guillermo Brown"; Capitán de Navío D. Miguel A. Cabrera, en el grado de Comendador. Capitán de Navío D. Homar Murdoch, en el grado de Comendador. Capitán de Navío D. Carlos R. Camps, en el grado de Comendador.

Las distinciones conferidas serán entregadas en un acto a celebrarse el día 16 del corriente a las 19 horas, en la sede de la Embajada Argentina, Agraciada 3397.

CIES: Mayor colaboración con ALALC

Anunció el secretario del Consejo Económico y Social la integración de una delegación asesora permanente

Una mayor colaboración entre la ALALC y el CIES ha propiciado formalmente en la Conferencia Negociadora de México, el secretario ejecutivo del Consejo Interamericano Económico y Social, Dr. Jorge Sol. El secretario del CIES anunció asimismo la integración de la delegación que representará al organismo ante la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

DELEGACION DEL CIES.

La Comisión de Coordinación de la Segunda Conferencia de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio recibió recientemente al Secretario Ejecutivo del CIES, Dr. Jorge Sol, quien anunció que el organismo que representa había acordado acreditar como asesor ante la ALALC a Mario Manga, de nacionalidad brasileña, Gonzalo Robles, mexicano, y Ovidio Martínez, cubano.

Este personal podría quedar incorporado a la ALALC para comienzos del próximo año.

Tanto la CEPAL como el CIES, están facultados por el artículo 44 del Tratado de Montevideo para asesorar técnicamente a la ALALC.

La CEPAL tiene asesores ante la ALALC desde la época del Comité Provisional de Montevideo.

Por su parte el CIES había designado asesores en la Primera Conferencia Negociadora de las Partes Contratantes del Tratado de Montevideo, en el Primer Período Extraordinario de Sesiones convocado por el Comité Ejecutivo Permanente para la negociación extraordinaria con Colombia y en esta Segunda Conferencia que actualmente se desarrolla en México.

Con la incorporación de Mario Manga y los economistas Robles y Martínez el asesoramiento del CIES, ante la ALALC tendrá un carácter permanente.

COLABORACION CON ALALC.—

También se refirió el Dr. Sol Castellanos a una mayor colaboración entre las Secretarías de la ALALC y el CIES. Dijo el Secretario Ejecutivo del CIES que la ALALC podrá solicitar directamente todas las informaciones que necesite a la Oficina de la Organización de os Estados Americanos (OEA) que se acaba de abrir en París como resultado del viaje que realizó por Europa Occidental el Secretario General Dr. José A. Mora Otero y las Conversaciones que mantuvo con el Profesor Hallstein de la Comunidad Económica Europea. Al frente de esta Oficina está el economista uruguayo Dr. Daniel Rodríguez Larreta.

Varios Representantes se ocuparon del planteamiento formulado por el Dr. Sol Castellanos. Abelardo Silva Davidson, Presidente de la Delegación de Chile expresó que convocará de inmediato al Comité Ejecutivo Permanente, que preside, para tratar lo relacionado con la representación del CIES en la ALALC en cuanto sea formalizada la gestión.

El Secretario Ejecutivo de la ALALC, Rómulo Almeida se refirió a la labor que viene desarrollando el Dr. Sol Castellanos en el CIES.

Por otra parte varios de los miembros de la Comisión de Coordinación —los Representantes de Chile, México y Uruguay, tuvieron expresiones de reconocimiento por las actividades desplegadas por Mario Manga en lo que tiene relación con la preparación de la NABALAC que es la Nomenclatura que se empleará como base común por parte de los países de la zona de Libre Comercio para la presentación de las estadísticas y para expresar las concesiones otorgadas entre sí por las Partes Contratantes como resultado de las negociaciones.

Regirá desde el sábado nueva tarifa para los taxis

El Concejo Departamental de Montevideo, celebró ayer su 373 sesión extraordinaria, bajo la presidencia del señor Luis A. Figoli y la asistencia de los concejales Dr. Daniel H. Martins, Sr. José A. Otamendi, Sr. Leoncio Lucas, Ing. Ponciano S. Torrado, Sr. Luis Lorenzo y Deal y Dra. Adela Reta.

TARIFA PARA TAXIMETROS

Fue fijada una nueva tarifa para el servicio de automóviles con taxímetro, en sustitución de la que rige actualmente.

Nueva Tarifa.

La nueva tarifa, que cuenta con la venia de la Junta Departamental, es la siguiente: Bajada de Bandera: 2.00 con un recorrido de 600 metros; Fichas: $ 0.20 para cada 250 metros subsiguientes; Espera: $ 8.00 la hora.

Tablilla: sistema provisorio.

La vigencia de esta tarifa comenzar a partir de la hora 0 del próximo sábado 10 de noviembre de 1962.

Sábado 10 de noviembre de 1962—

Mientras que en los vehículos no se ajusten los aparatos taxímetros, sus conductores podrán cobrar la cantidad resultante de la comparación de lo que marca el aparato taxímetro no ajustado, con una tablilla de cálculo aprobada por el Concejo Departamental conforme con las nuevas tarifas.

Plazo para ajuste de aparatos taxímetros.

Los propietarios de los vehículos dispondrán de 60 días a partir del lunes 5 de noviembre, para ajustar sus aparatos taxímetros.

Observaciones al Decreto de la Junta Departamental.

Aún reconociendo el espíritu constructivo que anima la redacción de los arts. 2º, 3º y 4º del Decreto de la Junta Departametal Nº 12.505, dichos artículos los fueron observados a efectos de estudiar fórmulas reglamentarias que permitan un mejor contralor del servicio de automóviles con taxímetro.

De nuevo la liturgia

Por JORGE MEJIA

ROMA, noviembre (Por avión). — Servicio Especial de ULAPC, Exclusivo para EL BIEN PUBLICO. — Al leer este título, antepuesto a nuestra comunicación de hoy, nuestros lectores tendrán la sensación de que el ritmo de marcha del Concilio comienza a ser lento. Hace ya diez días que los Padres estudian pacientemente, en general y en particular, el proyecto de Decreto sobre la reforma de la liturgia.

Pero esto no significa que la discusión no adelante. La semana pasada informamos a los lectores acerca del primer problema de fondo que dividió las opiniones: el uso de la lengua vulgar en la liturgia. A esta altura, los problemas son otros, no menos importantes, y para algunos de nosotros —como también para algunos obispos— no menos desconcertantes. Según el comunicado de Prensa de la Oficina correspondiente del Concilio, ingenuo e incoloro pero donde se puede leer entre líneas, los Padres actualmente discuten acerca de tres tópicos: la reforma de la Misa, la concelebración y la Comunión bajo las dos especies.

La terminología empleada es la que se usa en nuestros libros de teología y en las declaraciones de la Iglesia. Es una terminología técnica. Querríamos ahora explicar brevemente cuál es el sentido de cada uno de estos temas, qué importancia tienen en la vida actual de la Iglesia y cómo podrían ser encarados y resueltos por el Concilio.

La reforma de la Misa presenta dos aspectos principales: la adaptación de los ritos actuales a la mayor inteligencia de los fieles y la diferenciación de los mismos según las diversas culturas. Para comprender bien esto, es preciso tener presente que la Misa como se la celebra hoy en nuestras iglesias es la Misa occidental fijada hasta en los mínimos detalles (posición de las manos y de los dedos, etc.) después del Concilio de Trento. No es por consiguiente tan antigua. Y es normal que varias de sus ceremonias reflejen la interpretación que esa época hacía de la liturgia como expresión del culto del pueblo de Dios. Un solo ejemplo bastará para ilustrar nuestro pensamiento: el progresivo alejamiento del altar. Como ya el latín no era más comprendido por la gran mayoría de los fieles, la real participación de éstos en las ceremonias carecía de importancia. El altar, entonces, fue siendo poco a poco separado de la nave y convertido en una especie de accesorio del enorme retablo, generalmente muy decorado, que ocupa el fondo de nuestras iglesias barrocas. El altar de las iglesias antiguas está mucho más cerca del pueblo y le da la cara.

El problema así definido es el mismo que el de la lengua vulgar. Se trata de que el pueblo cristiano vuelva a tomar parte activa en un sacrificio que es el suyo, en lugar de ser mero espectador de incomprensibles ceremonias celebradas a distancia. Para esto —se piensa en el Concilio— no basta educar los fieles: es quizá preciso cambiar la Misa. Lo esencial de ésta permanecerá siempre: la memoria de la Pasión y Muerte del Señor expresada en la Consagración y nuestra unión por la Comunión con esos misterios. Pero, fuera de estos actos constitutivos, es posible cambiar muchas cosas, adaptar otras. Si las lecturas de la primera parte de la Misa, Epístola y Evangelio, se hicieran cara al pueblo, conforma a un plan de selección de textos bíblicos, y naturalmente en lengua vulgar, cumplirían mejor su función de catequesis de los fieles. Si las ceremonias del Ofertorio fueran en parte realizadas por el público, llevando ellos al altar las hostias y el vino que ellos mismos ofrecen y de las que participarán después, la Misa sería mucho más fácilmente comprendida como lo que es: el culto comunitario del pueblo de Dios. Y en esto no habría que tener miedo de apropiarse de los elementos propios de otras culturas no occidentales, a fin de que la Misa pueda expresar también, con otros medios, otras maneras de rendir culto a Dios en la unidad de la fe y la Eucaristía. Las Misas de los ritos orientales no se parecen a las nuestras. Hace unos días, la Misa que inaugura cotidianamente la Congregación General fue celebrada —en realidad celebrada— en uno de estos ritos. Los Padres pudieron tener así una ilustración concreta de lo que en este momento discuten con argumentos no muy diferentes de los expuestos recién.

La concelebración, que acabamos de mencionar a propósito de un rito griego, es la celebración simultánea de la Misa por varios sacerdotes, uno de los cuales preside mientras los demás dicen con él las oraciones pero omiten los gestos. Es lo que sucede, en la Iglesia latina, en la ordenación de sacerdotes y en la consagración de obispos. En la Iglesia Oriental es mucho más frecuente. La importancia de este tema es doble. Por una parte interesa al sentido mismo de la Eucaristía, que es unidad, y la unidad se manifiesta infinitamente mejor si varios sacerdotes se unen para celebrar, por ejemplo en torno al obispo, que si cada uno va solo a su propio altar. Y por otra parte, pero supuesta esta realidad teológica, la concelebración tendría indudables ventajas funcionales en ocasiones como la del Concilio, cuando miles de sacerdotes y obispos se ven obligados a sucederse durante horas en los altares, muchas veces sin ninguna clase de asistencia, para poder celebrar Misa cotidianamente. Y hay otras ocasiones análogas. La vida diaria de una comunidad de sacerdotes pediría también la concelebración por las mismas dos razones. El problema está ahora planteado al Concilio cuando parecía que no se hablaría más de él. Pensamos, prematuramente quizá, que el Concilio concederá la concelebración en algunos casos y remitirá otros al juicio de cada obispo.

La Comunión bajo las dos especies no es un tema fácil para exponerlo en unas líneas. Volveremos sobre él más adelante. Pero nuestros lectores deben saber desde ya que el problema de fondo que hay aquí es el mismo que el de la lengua vulgar y la reforma de los ritos de la Misa. Los fieles comprenderíamos mejor el signo de la Comunión sacramental, Cuerpo y Sangre de Jesús con apariencias de pan y vino, si algunas veces, por lo menos, pudieran, además del Cuerpo, recibir también la Sangre. Todos sabemos que el Señor está entero en la hostia; no se trata, entonces, de completar la Comunión, razón por la cual el Concilio de Trento se opuso tan netamente a conceder las dos especies a los fieles, en pleno brote de herejías que argüían precisamente de la Comunión incompleta. Hoy, sin peligros de esta clase, bien conscientes de que el Evangelio de San Juan (6, 53-56) habla de "comer el Cuerpo y beber la Sangre" del Señor, enterados de que nuestros hermanos separados nunca han dejado la costumbre, los Padres del Concilio están en la situación más favorable para resolver la cuestión por la afirmativa. ¿Lo harán? También aquí osamos pensar que la solución será matizada, pero no opuesta. Esperemos a que el Concilio reanude sus sesiones el 5 de noviembre, después del aniversario de la coronación del Papa.

"Hacia la arquitectura humanística"

Arquitecto Santini: "La remodelación de San José constituye un vivo ejemplo" ● "Brasilia es un gran trazado de lleno de verdad" ● Por la demolición de las ciudades coloniales







El arquitecto Heraclides Santini disertando sobre la "Remodelación de la ciudad de San José" en la sede de la Asociación Cristiana de Jóvenes, en conferencia auspiciada por la Cámara Junior del Uruguay.

"España y Europa": Tema de Salvador Madariaga

Llegó ayer procedente de Buenos Aires ● Disertó en el Centro de Artes y Letras ● Conferencia de prensa



SALVADOR DE MADARIAGA

... de su territorio y la de su gente que lo ocupa.

España, agregó, es el territorio más estratégico. Domina Gibraltar, y por eso ha sido primordial interés de todas las potencias europeas, que España fuese débil.

Todos se han preocupado de dividir a España, y los principales colaboradores que han tenido en esa tarea, han sido los propios españoles.

— España, dijo el orador — pidiendo perdón por su afirmación—, tiene uno de los pueblos más dotados de Europa y de todo el mundo, pero le falta un elemento importante (una base psicológica para la convivencia política). El español es fuerte, en lo que atañe al infinito y en lo que atañe al individuo: le interesa, la religión, la muerte, el amor.. y el yo. Pero es muy flojo, en lo que podríamos llamar la municipalidad del individuo. El español, no se subordina a instituciones. España, agregó, ha sido, es y será más fuerte como pueblo, que como Nación y más fuerte como Nación, que como Estado. Recordó la frase de un intelectual francés: como regir un pueblo de 30 millones de Reyes, a lo cual pudo agregar, y de 30 millones de Papas. Todos dicen "ordeno y mando... y después dictan la fe.

— España palidece hoy por razones lógicas. En la trayectoria que primero fue de la fase feudal a la fase nacional, ahora sucede la fase continental, que determinan ciertas condiciones, científicas unas y psicológicas otras.

Entre las primeras señaló, el gran progreso de las comunicaciones, que hacen que sea más fácil, dar la vuelta al mundo que ir de Marsella al Havre en la época de Julio César. Otra condición es la superación en el alcance de las armas que hacen que la defensa ya no es de la nación, sino del continente.

Antes el aldeano, no habla visto más allá de la colina que limitaba su horizonte, ahora viene el cine y le dice, hasta al analfabeto, como viven las gentes en el Japón y en la Polinesia. Esta revolución cinematográfica ha conseguido, lo que no se había podido lograr en siglos: el conocimiento inmediato de sí mismo. Esto hace que el mundo esté cuajado en continentes.

—Hasta el siglo XVI hubo una unidad occidental: blanca y cristiana, que se rompió cuando Colón descubrió nuevas gentes en el occidente, y también se rompió por dentro con el cisma luterano.

Rota esa unidad, nacieron las naciones europeas, pero no se alcanza un período análogo al del siglo XVI, hasta hoy, que parece reconstruirse la unidad Europea.

España, hoy decadente, ocupó una vez el trono, cuando su ambiente coincidió con lo específico. En el siglo XVI se discutía si el hombre se salvaba por la Gracia, o por las Obras; ese es el ambiente de España. En el siglo XVII se discutía el Derecho y la igualdad, ese era el ambiente de Francia y esta nación era la dominadora. En el siglo XIX predomina el interés y las finanzas, es entonces la Gran Bretaña la que domina. Hoy domina la estadística, y son las dos grandes uniones, la norteamericana y la soviética las que se toman de las greñas.

—España está fuera de foco, porque el interés sustancial está hoy en lo político. El yo, la muerte y la Providencia, son cosas que los demás europeos las dan por resueltas, dice Madariaga.

En Europa, agrega, hay desde el punto de vista de la fe, dos tradiciones: la socrática y la cristiana. Sócrates disciplina el intelecto (la búsqueda de una verdad científica) Cristo disciplina el corazón (ejercita la aplicación de la caridad). Contra estas dos tradiciones ha pecado Europa, ha pecado pero no ha injuriado, se peca contra lo que se cree, pero nunca se abjura de ello. Quien llegara a abjurar de eso, no merecería el nombre de europeo.

Son los problemas de la verdad y de la caridad, los que están frente a Europa. En el congreso de Munich, el pasado junio, pudo decir a los allí reunidos, como europeos sois adeptos a Jesús y de Sócrates, no podéis pues estar en un país que todos los días envenena a Sócrates, con la cicuta y crucifica a Jesús.

... fue prohibida por el gobierno.

Estos antecedentes hicieron sorpresivo el éxito de la reunión de junio en Munich, donde estuvieron unos 30 exilados, pero también 80 venidos del Interior de España para proclamar ese deseo de integración, exaltado por los monárquicos de Gil Robles, y los Socialistas tradicionales. Llamó la atención en esa representación la cantidad de gente joven muy preparados, y entre ellos había sociólogos, economistas, sacerdotes.

—El gobierno ha querido mantener dijo el orador, el ambiente de la guerra civil pero el coloquio de Munich demostró cabalmente que había terminado la guerra civil.

Trazó una larga semblanza del Congreso de Munich, y se extendió en consideraciones sobre el futuro de España en este momento de predominio del régimen del MCE, que quedará integrado en febrero próximo, con el ingreso de Gran Bretaña, y la exclusión de España.

Frente a ese dilema, solo queda la posibilidad de dotar a España, de instituciones que fueron suyas aún en la época del absolutismo, que lo fué sólo en el aspecto formal y para demostrarlo citó una anécdota de la época de Felipe II, cuando condenó a un virrey de Méjico, por abrir correspondencia, hecho que calificó de bárbaro y de anticristiano. Y sin embargo, hoy dijo, se viola correspondencia. Dotar de tales instituciones no es traer a España un bien descubierto por Europa, si no permitir que funcione allí lo que siempre fué español: las ideas parlamentarias y de libertad.

Otra necesidad es la de que España cultive también los predios medios del espíritu humano, los que corresponden a la política y a la sociología, sin que ello implique olvido de los otros que se refieren al infinito y al yo.



Asamblea general en la Cooperativa de Aduana

La Cooperativa de Aduana cita en segundo y último llamado a sus afiliados para la Asamblea General Ordinaria que habrá de realizarse en su sede del Costado Este del Edificio Aduanero, el próximo viernes 9 del corriente.

La Orden del Día respectiva será la siguiente: 1º) Memoria, Inventario y Balance al 30 de junio de 1962; 2º) Aprobación de las elecciones del 14 de setiembre ppdo 3º) Designación de dos socios para firmar el acta.

En función de la importancia de los asuntos a tratar, se ruega puntual asistencia a los asociados de la entidad.

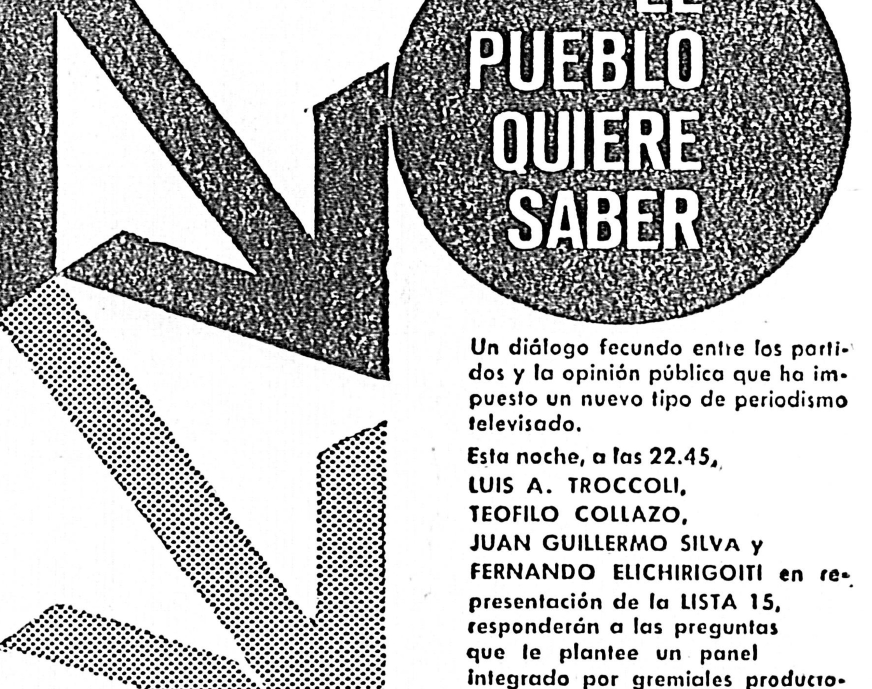
María P. Traverso de Traverso
(TERCIARIA FRANCISCANA)
(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 5 de noviembre de 1962. — Sus hijas políticas: Josefina Mazza, Blanca Muguerza, Angela Chiachio, Julia Galvarini, Berta Cáceres, Hortencia De León, Aida Navone y María Mastandrea, participan con hondo dolor el fallecimiento de su querida madre política e invitan para el acto del sepelio que tendrá lugar hoy 6 del corriente a las 10.30 horas. Casa mortuoria: José Ma. Vidal 410. Cementerio Paso Molino. — LUIS MORO e Hijos Ltda. Ariel 4734. Teléfonos: 33090 y 33076.

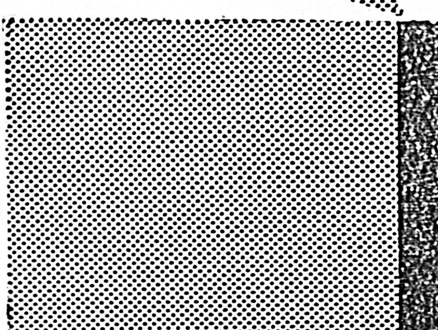
María P. Traverso de Traverso
(TERCIARIA FRANCISCANA)
(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 5 de noviembre de 1962. — El Directorio de Industrias Lácteas Canelones S. A. (INLACA), cumple con el penoso deber de participar el fallecimiento de la señora madre de su estimado Presidente Sr. Aristeo Traverso e invita para el acto del sepelio que tendrá lugar hoy 6 del corriente a las 10 y 30 horas. Casa mortuoria: José María Vidal Nº 410. Cementerio del Paso del Molino. — LUIS MORO e Hijos Ltda. Ariel 4734. Teléfs. 33090 y 33076.

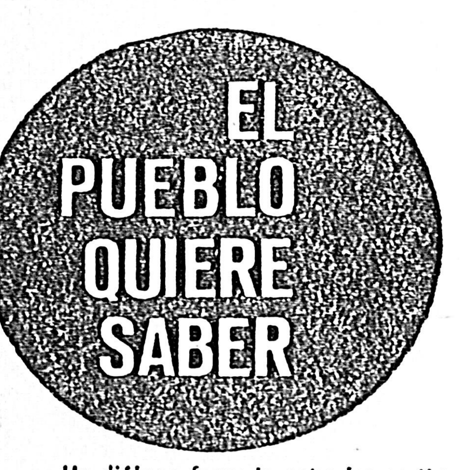
María P. Traverso de Traverso
(TERCIARIA FRANCISCANA)
(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 5 de noviembre de 1962. — Sus hijos: María T. de Moresino, Angel y Josefina Mazza, Blanca Muguerza de Traverso, José y Angela Chiachio, Victorio y Julia Galvarini, Pedro y Berta Cáceres, Aristeo y Hortencia De León, Pbro. Arnaldo S. D. B., Modesto y Aida Navone y Juan y Marina Mastandrea; sus hermanos: Catalina T. de Traverso, Juan, Luis (ausentes), Carmen T. de Tamaño (ausente), Serafín y Margarita T. de Barbieri (ausente); sus fieles servidores: Vicente Zapata y Elba Núñez de Zapata; sus hermanos políticos, sobrinos, nietos, bisnietos, primos y demás deudos participan a las personas de su relación dicho fallecimiento e invitan para el acto del sepelio que tendrá lugar hoy 6 del corriente a las 10.30 horas. Casa mortuoria: José María Vidal 410. Cementerio Paso Molino. — LUIS MORO e Hijos Ltda. Ariel 4734. Teléfonos: 33090 y 33076.

María P. Traverso de Traverso
(TERCIARIA FRANCISCANA)
(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 5 de noviembre de 1962. — Sus nietos: María Moresino y Carlos Navone, Angel Moresino y Nery Del Pino, Marta Traverso, María Catalina T. de Gamarra y Alfredo Gamarra, María Teresa y Carmen Zulma Traverso Chiachio, Angel Emilio Traverso Galvarini, José Luis, Raquel y Mabel Traverso Cáceres, Aristeo, Daniel, Marita, Fernando, Esteban y Alicia Traverso De León, Andrés, Norberto y Sergio Traverso Mastandrea; sus bisnietos: Carlos Navone Moresino, Cristina Doreley Moresino Del Pino, Alfredo y Susana Gamarra Traverso, participan con hondo pesar el fallecimiento de su querida abuelita e invitan para el acto del sepelio que tendrá lugar hoy 6 del corriente a las 10.30 horas. Casa mortuoria: José Ma. Vidal 410. Cementerio Paso Molino. — LUIS MORO e Hijos Ltda. Ariel 4734. Teléfs. 33090 y 33076.

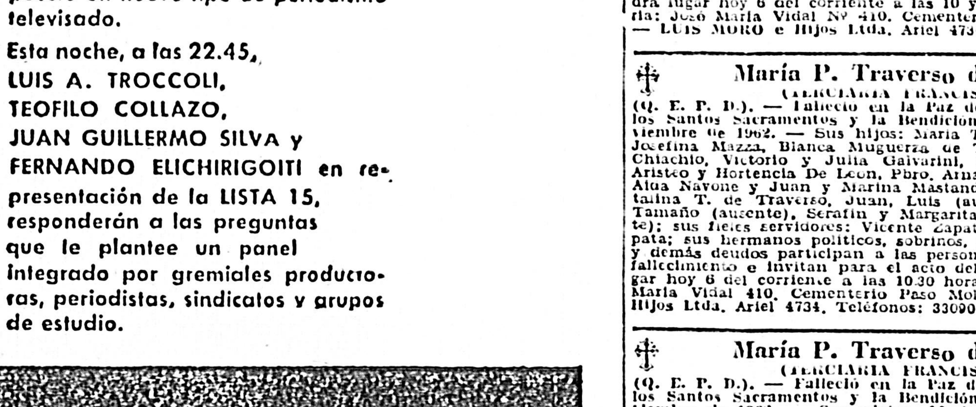
María P. Traverso de Traverso
(TERCIARIA FRANCISCANA)
(Q. E. P. D.). — Falleció en la Paz del Señor confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 5 de noviembre de 1962. — Personal, alumnos y empleados de la Escuela Agrícola Jackson con profundo pesar participan el fallecimiento de la señora madre del Administrador de dichas Escuela Padre Arnaldo (S. D. B.) e invitan para el acto del sepelio que tendrá lugar hoy 6 del corriente a las 10.30 horas. Casa mortuoria: José María Vidal 410. Cementerio Paso Molino. — LUIS MORO e Hijos Ltda. Ariel 4734. Teléfs. 33090 y 33076.











Extracción de piedra paralizóse en Conchillas

La falta de pago de los compradores argentinos ha motivado la medida ● El hecho perjudica a familias cuya fuente laboral radica en la citada industria

CONCHILLAS, 5 (ANI) — Se ha producido nueva paralización en la industria extractiva de piedra, motivada fundamentalmente por la falta de pago de compradores argentinos El hecho perjudica a muchas familias, ya que la industria citada representa fuente de trabajo para numerosos obreros y camioneros, también motiva grandes protestas la concesión a chupadoras argentinas que sacan arena de los bancos y canto rodado.

ESTUDIAN PLAN DE PAGO

Carmelo, 5 (ANI).— Importante reunión mantendrá esta noche el directorio de la Caja de Compensación número 25 de Carmelo, que sirve las Asignaciones Familiares de la zona oeste del Departamento.

Ello preside el vecino Raúl Bonnet, y deberá considerar el plan de pagos que según se anuncia comenzaría el 12 del mes en curso.

PROTESTAN POR ALTO PRECIO DE LA PAPA

Fray Bentos. 5 (ANI).— El alto precio que debe pagarse por las papas es motivo de protesta en medios locales. Actualmente el tubérculo se está vendiendo a pesos 2.50 el kilogramo.

JORNADAS ODONTOLOGICAS

Paysandú 5 (ANI)— Odontólogos sanduceros tomaron parte en las sextas jornadas odontológicas del interior de la República Argentina. Estas se desarrollaron en Concepción del Uruguay, provincia de Entre Ríos, con la organización de la Asociación Odontológica Argentina.

NUEVA LINEA DE OMNIBUS

Paysandú, 5 (ANI).— Nueva línea de ómnibus de trasporte urbano de pasajeros estableció la empresa local "Copay". Une los extremos norte y sur de la ciudad, que venían experimentando serias dificultades por la falta del servicio.

La población y prensa sanducera comenta elogiosamente el esfuerzo de la Cooperativa del Transporte de Paysandú.

MOVIMIENTO POPULAR

Carmelo 5 (ANI).— El Aero Club de Carmelo deberá abandonar el actual campo de aterrizaje, que hace años arrienda en la zona de Colonia Estrella.

La obra cumplida por la entidad es meritoria por lo que se proyecta un movimiento popular de apoyo a la misma, que bregará por la obtención de un predio municipal para el club.

DEMOSTRACION A UNA BECARIA

Rocha 5 (ANI).— En el club "Aleteos" de la localidad de Alférez, se tributó una demostración a Nancy Gonnet que acaba de regresar de los Estados Unidos. Esta joven viajó al país del norte como becaria del intercambio de jóvenes rurales, auspiciado por el movimiento de la juventud agraria y los clubes 4- H de la unión americana.

VIAJES DE ALISCAFOS

Colonia 5 (ANI).— Con motivo del feriado de fin de semana fueron aumentados los viajes de los Aliscafos que une esta ciudad con Buenos Aires.

Numerosos pasaje colmó estos medios de locomoción que unen ambas ciudades en alrededor de una hora de travesía.

En los Gremios

CONSTRUCCION — *Pagos*

La Caja Nº 17 de la Construcción, comunica que el pago de asignaciones se efectuará en diciembre, juntamente con el sueldo anual complementario, el correspondiente al trimestre setiembre a noviembre.

O. EN LANAS — *Exhortación*

La Federación de Obreros en Lanas publicó ayer una exhortación dirigida a los Legisladores, para que sea levantado el veto al desborde de las lanas, señalando que "desde el punto de vista de los trabajadores es una aberración inconcebible, por cuanto no fue producto de un análisis sobre los aspectos técnicos o económicos que la ley en sí representaba, sino que ha sido el fruto de la presión inconcebiblemente descarada de poderosos oligarcas que representan el capital nacional e internacional".

SALUD PUBLICA — *Citación*

Ayer, a las 19 y 30 horas, la Federación de Funcionarios de Salud Pública citó al personal de oficio de todos los establecimientos para "analizar diversos asuntos de interés gremial".

Valioso material arqueológico hallan en Río Negro y Soriano

MERCEDES, 5 (ANI). — Mediante tenaz labor que se efectuó en 18 días, el profesor arqueólogo Carlos Maeso Tognochi, en la Isla de Vizcaíno y Arroyo Caracoles, Departamento Río Negro y en La Blanqueada, paraje Rincón de la Higuera, Departamento Soriano, logró descubrir valiosas piezas indígenas de cerámica decorada y coloreada y útiles de hueso y piedra.

En la escuela de segundo grado número 6 de Villa Soriano, dictó una clase sobre: "Los ritos de las tribus Charrúa y Chaná" y sobre "Trabajos manuales de los aborígenes del Uruguay.

Habló en la escuela número 57 rural de La Loma y en la escuela "Artigas", de práctica de segundo grado número 4, sobre: "Signos ideográficos". En dichos centros docentes expuso el material arqueológico descubierto en su reciente investigación.

Pagos que se anuncian

CAJA RURAL

..Orden en que se efectuarán los pagos de Jubilaciones y Pensiones Rurales y Domésticos correspondientes al mes de octubre de 1962

JUBILACIONES RURALES: Local Av. Uruguay 978: ...

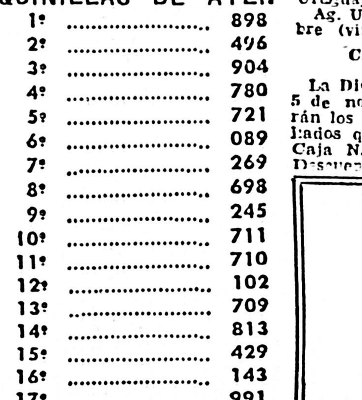
700.000 a 1701.499, 16.— a 17.—
701.500 al 73.399, 17.— a 18.—

JUEVES 8		Noveno Día
703.400 al 705.599	7.30 a	9.00
705.600 al 707.599	9.00 a	10.30
707.600 al 709.599	10.30 a	12.00
709.600 al final	13.00 a	14.30
800.000 al final	13.00 a	14.30

ATRASADOS

La División Escolar, efectuará los pagos de atrasados, en el local de la calle Dante Nº 1881, planta baja el lunes 12 de noviembre de 1962.

JUBILADOS: De 8 a 12 horas.



QUINIELAS DE AYER

Sociales

◇ HOMENAJE A MARTINEZ SIERRA

EL GRAN ACTO DE SABADO

El Teatro de la Comedia Serafín y Joaquín Alvarez Quintero, continuando el ciclo de homenajes a la memoria del ilustre escritor español Gregorio Martínez Sierra, realizará, el sábado 10 del corriente, en el "Colegio Nacional José Pedro Varela" un acto literario con la lectura interpretativa de "Pastoral" obra del "Teatro de Ensueño", de Gregorio Martínez Sierra, con prólogo de Rubén Darío e ilustraciones líricas de Juan Ramón Giménez.

Contará, esta vez el elenco del Teatro Alvarez Quintero con la colaboración de los alumnos liceales de la citada entidad docente y el coro liceal, bajo a dirección de maestro Juan Protasi.

Miguel Alberto Oneto Jaume tendrá a su cargo la dirección artística de la obra que está dividida en cinco tiempos: "Tiempo de nieve", "Tiempo de Amapolas," "Tiempo de rosas", "Tiempo de hojas secas", y "Epiloga" (Navidad).

Se ha fusionado para la lectura de 'Pastoral" parte del elenco del Teatro Alvarez Quintero con alumnos del "José Pedro Varela", habiendo quedado el reparto así constituido:

Prólogo y acotaciones Miguel Alberto Oneto Jaume; ilustraciones líricas, Ana R. Lasalle; Eudoro, el pastor viejo; Victoriano Blasco, Alcino, el pastor mozo, Jorge Vieltez; Rosa María; Zahica Cassanello; Zephiros: Jorge Mac Lean; Segador: Juan García; La Primavera: Bellmar Badano; Vendimiadora: Irma Devincenzi; Vendimiador; Guillermo Moya, Coro de Segadores y vendimiadores, bajo la dirección del maestro Juan Protasi.

"Pastoral", será precedida de una disertación del presidente del Teatro Alvarz Quintero, Miguel Alberto Oneto Jaume, sobre "Aspectos de la obra literaria de Gregorio Martínez Sierra", con ilustraciones poéticas y dramáticas a cargo de las actrices Ana R. Lasalle y María Luisa Aguerre.

Invitan a asistir a este acto los Consejos Directivos de la "Sociedad Uruguaya de Enseñanza" y del Teatro de la Comedia Alvarez Quintero.

El acto comenzará a la hora 18 y 30 (entrdaa libre). Dado el interés que ha despertado la lectura de "Pastoral" ello congregará a numerosísima concurrencia.

◇ PRO HOSPITAL - HOGAR DR. LUIS PIÑEYRO DEL CAMPO

—Organizado por el Movimiento Nacional por el Bienestar del Anciano, se llevará a cabo el viernes próximo en los salones del Club de Golf de Punta Carretas, un gran te- rummy- canasta a total beneficio del Hospital Hogar Dr. Luis Piñeyro del Campo.

Los tickets servirán para intervenir en el sorteo de valiosos objetos donados especialmente para esta ocasión. Dado el interés reinante, esta próxima reunión benéfica ha de verse coronada por el éxito.

Para entradas o informes llamar a los siguientes teléfonos: 8.52.08 y 40.15 85.

◇ NACIMIENTOS

El hogar del señor Jimmy Arocena Vazquez y su señora Graciela Paullier, se ha visto alegrado con la presencia de una hermosa niña.

Con una niña que se llamará Susana Inés, se ha los esposos Carreras Tajes Acosta.

◇ GRAN KERMESSE A BENEFICIO DEL COLEGIO SAN PEDRO

Organizada por la APAC se realizará una gran Kermesse en los días 7, 8, 9, 15 y 16 de diciembre.

Se pide a los amigos de la obra Salesiana del Buceo que contribuyan con lo que puedan para el mayor éxito de esta Kermesse, sea en dinero, objetos o juegos... para venta, rifa, sorteo y diversiones. Pueden avisar al Tel. 74195, que se irá a retirar las donaciones.

◇ EL SHOW DE LAS AMERICAS

—El 9 de noviembre a las 21 horas, tendrá lugar en el Liceo Inmaculada Concepción (Martín García 1325), una gran comida de camaradería, lo que motivará una interesante reunión ya que servirá para reunir a los padres de familia, alumnas- exalumnas y personas allegadas a este centro docente.

El "Show de las Americas" donde cada país estará representado por sus cantos y bailes folklóricos estará a cargo de conocidas jovencitas de nuestra sociedad.

◇ EL HOGAR DE LA EMPLEADA REALIZA UNA GRAN OBRA

En el día de hoy y días siguientes se llevará a cabo la colecta callejera pro "Hogar de la Empleada" Esta institución de grandes proyecciones, tiene por finalidad, la ayuda moral y cultural de numerosas obreras y empleadas que trabajan en fábricas, comercios y oficinas de la ciudad.

Actualmente tiene el "Hogar de la Empleada" más de 1.300 socias, que reciben instrucción en forma de cursos perfectamente organizados, bajo la dirección de 52 profesores y técnicos especializados en su materia.

Además las empleadas pueden concurrir a la institución, para pasar allí sus horas de descanso, pudiendo quienes lo deseen almorzar al mediodía.

Se pide a todos los que sientan el problema de la mujer que trabaja, no dejen de favorecerla de acuerdo a sus posibilidades.

◇ ENFERMOS

—Mejorada la señora Hortencia Puig Aicardi de Rinaldi Sbarbaro y su pequeño hijito, que abandonaron el sanatorio donde se asistían.

◇ EXPOSICION CANINA DEL KENEL CLUB URUGUAYO

Gran entusiasmo viene despertando la Exposición Internacional Canina que tendrá lugar el 10 y 11 del cte. a partir de las 9 hs. en el local de la Asociación Rural del Prado.

Los ejemplares serán juzgados por el ... norteamericano Portes Miller.

Las inscripciones se reciben hasta el 5 de cte. en la Asociación Rural, Avda. Uruguay 864 de 13 a 18 hs.

◇ BODAS

—En la ciudad de San Carlos, Dpto. de Maldonado, tendrá lugar el sábado próximo en la residencia de la familia de la novia la boda de la señorita María Nilda Cariboni con el señor Artigas Emilio Castaing.

Actuarán de padrinos en la ceremonia religiosa, la señora Emilia M. de Castaing y el señor Severino Cariboni.

◇ EL C. DE MADRES S. F. DE SALES CLAUSURA SUS ACTIVIDADES

Mañana miércoles 7 de noviembre, clausura sus actividades del presente año el club de Madres San Francisco de Sales.

Con tal motivo a las 16 horas, tendrá lugar una Misa, realizándose luego un te de camaradería, lo que originara agradable reunión.

Hoy en TV

Hora	Canal 4	Canal 10	Canal 12
11.—	La escuela en el aire	—	Música y voces en gris y blanco
11.30	Teleteatro para el hogar	—	TV Escuela
12.—	Interpool llamando	—	Melodías musicales
12.30	Cita con la muerte	—	Mike Hammer
13.—	1er. Telenoticioso nacional	—	—
13.15	Mediodía con Usted	—	Noticiero
13.30	Su cine de la tarde: "Son cartas de amor"	—	Cine en el hogar "Todo un hombre", con P. Petrone
15.08	—	Club de la mujer y Teleremate	—
15.49	—	Variedades fílmicas	—
16.—	Para ellas solamente	—	Documentales
16.30	Brigada 8	Telenoticiero	Hogar Club
17.—	El Teatro de David Niven		—
17.30	Su cita romántica de la tarde: "Nunca lo sabrás"	—	Capitán Cañones
17.45	—	La Revista infantil	—
18.—	Buenas tardes Mucho gusto Mesa de gala	Gracia y simpatía	Telemodas
18.30	Al atardecer Modas, Variedades y Poesías	El placer de cocinar	La flecha rota
19.—	La Comedia de la siete	Rotativo TV	Patrulla de Caminos
19.30	Huckleberry Hound	Revólver a la orden	Archivo de un reportero
20.—	Maverick	Ruta al sol	Años sin ley
21.—	Carrusel 1963 El mundo maravilloso de Virginia Luque	Como pescar un millonario	El show de Pedrito Rico
21.20	—	Marcha del tiempo	—
22.—	Ruta 66	Sorpresas	—
22.30	—	Telenoticiero	Noticiario
22.45	—	—	El pueblo quiere saber
23.—	Boris Karloff	Mejore su país	—
24.—	Medianoche en Montecarlo	Teleintesis	"¿Te das cuenta Gordo?"
00.10	Chau Gordo	Buenas noches amigos	—

KERMESSE EN EL COLEGIO NUESTRA SRA. DE LOURDES

La APAC, del Colegio Nuestra Sra. de Lourdes (Malvín), trabaja activamente en la preparación de la gran kermesse, que se realizará en los primeros días de diciembre. Como acontece todos los años, habrá de constituir una nota de atracción, y será ocasión para que se realicen reuniones de gran alegría. Entretenimientos, grandes premios, servicio de bar, etc., en una verdadera fiesta y ocasión para colaborar con la obra educacional que cumple en tan dilatada zona dicho Instituto.

Liturgia y Biblia: Temas del Concilio Vaticano II

CIUDAD DEL VATICANO, (N.C.) — Hay un vínculo inseparable entre la Liturgia y las Sagradas Escrituras, como lo simboliza el libro de los Evangelios que preside cada día las deliberaciones del Concilio Ecuménico sobre el culto divino. La Sagrada Liturgia ha sido tema de las asambleas generales quinta, sexta y séptima a fines de octubre. El libro fue entronizado al comienzo de cada una. Además, en una dramática demostración de que la Liturgia, aunque sea católica, no tiene que ajustarse a la uniformidad, los Padres del Concilio presenciaron durante la sexta asamblea una Misa de Rito Bizantino, cantada en griego y árabe.

Si bien las sesiones son secretas, la Oficina de Prensa del Concilio anuncia quienes toman parte en las discusiones, y se refiere en forma genérica a los temas tratados.

En estos tres días, dice el Boletín de prensa, "la atención se concentró en aquella parte del programa que se refiere a los fines de la liturgia como medio de fortalecer la vida espiritual de los fieles".

"Para que la liturgia rinda frutos adecuados, es necesario no solo que se observe en los ritos y sus cánones, y tenga así validez y licitud, sino que los fieles deben aparticipar en esa liturgia en forma inteligente y activa", agrega el comunicado oficial.

Las discusiones indican además que los Padres del Concilio han ponderado los relativos méritos del empleo del latín o de las lenguas nacionales en la Misa y en los sacramentos. El boletín plantea así la cuestión:

"Hay razones que apoyan el uso del latín, ya que su adopción tiene a la vez el valor de la tradición y la fuerza de la unificación. Además, el latín tiene una precisión lógica tal, y una fraseología legal tan concreta, que se ajusta especialmente a las necesidades de la teología y del dogma.

"Finalmente el latín tiene considerables valores psicológicos y ascéticos, ya que contribuye a que uno hable en forma lógica y racional, y evite el abandonarse a los sentimentalismos y las evasivas románticas. Quien lo usa acaba por adquirir disciplina en su expresión y en su vida misma.

"Por otra parte, hay también razones poderosas que recomiendan el uso del idioma vernáculo (de cada región) en las funciones litúrgicas. La primera y principal de estas razones, es que la lengua materna logra que la comunidad de los fieles entienda mejor el rito litúrgico, y por ende participe activamente en él.

"Además, el empleo de la lengua vernácula confirma la universalidad del cristianismo, su capacidad de amoldarse sin detrimento de sus verdades inmutables, a los valores y las tradiciones de cada pueblo, en todas las latitudes y en todas las épocas, en el presente y en el futuro".

La Oficina de Prensa advierte que no deben presentarse estas deliberaciones como una lucha de dos bandos.

"No se trata —dice— de posiciones opuestas, sino de una investigación, fraternal que fomenta la expresión de diversos puntos de vista, con miras a una práctica de la liturgia mejor ajustada al logro, en los planos catequético y pastoral, de las metas mismas que la Iglesia anhela en cumplimiento de su divina misión, cual es la salvación de las almas".

Esta adaptación a las necesidades presentes de los fieles parece ser el problema principal que atrae la atención de los Padres del Concilio ¿cómo lograr que el culto divino sea un elemento integral en la vida cotidiana del cristiano?

"El problema de la liturgia no es sino parte de un problema más general, cual es el sitio que la Iglesia ocupa en el mundo moderno", comenta un sacerdote, el RP Hermann Schmidt S. J, profesor de liturgia de la Universidad Gregoriana, y uno de los miembros de la comisión que preparó el programa de discusiones sobre este tema.

"La liturgia por hermosa que sea, no ejercerá influencia alguna en la masa del pueblo si aparece divorciada de la divilización moderna y de las condiciones sociales del presente", dijo el Padre Schmidt en conferencia de prensa. "Los Padres del Concilio decidirán si es cierto o no que la liturgia es una cosa remota para el fiel, y si lo es, que textos y ritos deben cambiarse para que expresen mejor las cosas divinas".

El sacerdote atribuye la falta de espíritu litúrgico al excesivo individualismo de épocas pasadas, al paso que el socialismo y el comunismo hablan de "comunidad".

"La razón principal de la falta de espíritu litúrgico en la vida de las generaciones cristianas del mundo moderno es el espíritu de exagerado individualismo que heredamos de la cultura de la era anterior... Fuera de la Iglesia, en contraste, el socialismo y el comunismo tratan de predicar una felicidad "social". Las masas del pueblo sin cultura refinada que en el pasado constituyeron el fundamento sólido de la feligresía de la Iglesia, se alejan de la religión para caer en el ateísmo, o, si siguen perteneciendo a la Iglesia se llenan del espíritu del materialismo.

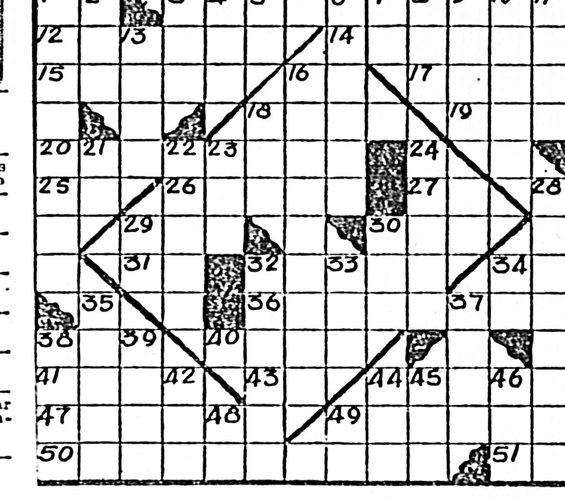
"Aun dentro de la Iglesia existe el peligro de que al embarcarse simplemente en obras de acción social, se vuelva demasiado "temporalizada". Por todas estas razones los tiempos modernos obligan al fiel católico a rectificar profundamente su norte en la esencia misma de la perfección cristiana.

"En otras palabras, la Iglesia trata con todas sus fuerzas de lograr que la masa de los fieles lleguen a sentir, a palpar explícita y conscientemente su sumisión a Dios.

"Para que la Iglesia (docente) en todas partes pueda llegar al corazón de los problemas del pueblo, en lugar de quedarse en la periferia de un simpe "devocionismo" es de justicia esperar que el Concilio publique normas eficaces y decretos prácticos, después de tantos años de confusión y vacilaciones".

Como alguien preguntase sobre el papel de la mujer en la liturgia (hoy está generalmente excluida) el Padre Schmit declaró que el Concilio podría permitir una mayor participación de ellas en el culto divino; al caso citó la autorización de que se formen coros femeninos, aunque las normas siguen prefiriendo coros de hombres y niños varones.

PALABRAS CRUZADAS



Agenda Católica

SANTORAL

Stos. Severo, Ob; Amaranto, Nicandro, Engelberto, Ob. Mm; Ernesto, Antonio, Baldenucci. Empieza el mes de María.

LITURGIA

Ornamento verde. De Feria. Misa del Dom. ant. sin Gloria, ni Credo.

Hoy martes

SANTA MISION en Alarcón 1487 entre Cap. Videla y Méndez Núñez. Comenzará mañana lunes 5 hasta el 18 del cte., la Santa Misión predicada por los Padres Misioneros del Corazón de María. Todos los días a las 18 horas reunión exclusiva para los niños. A las 20 horas, Rosario, examen, Misa y conferencia.

CULTURA BIBLICA.— Son cada vez más interesantes las clases semanales que dicta el Rvdo. P. Fray Benito de Rosario. Profesores, estudiosos y personas que sienten la feliz inquietud de lo bíblico, siguen asiduamente tan calificado ciclo. El tema que tratará hoy a las 20 horas versará sobre "La Pascua y los documentos del Mar Muerto", en el salón: Canelones 1660. Duración: una hora. Entrada libre. Ud. está también invitado.

"NOCIONES DE PSICOLOGIA INFANTIL PARA LA EDUCACION DE LOS HIJOS" — En el Colegio de Arte y Hogar "El Plata", que dirige la Sección Femenina del Opus Dei, calle José Martí 3232, la distinguida educadora argentina Dra. M. Alba Biotta continuará el Cursillo sobre este tema los días 6 y 7 de noviembre, a las 15.30 horas.

JORNADAS VOCACIONALES — Campaña Arquidiocesana — Parroquia San Lorenzo (Dgo. Arena 3937). — Hoy a las 21 hs.: Película: "Infierno en París". Concurre a dirigir la mesa redonda un equipo del Serra Club.

Mañana miércoles

CONFERENCIAS PARA LA JUVENTUD FEMENINA. — En la Basílica Metropolitana (Catedral). — El 7 y el 14 del corriente a las 19 horas tendrán lugar en el Salón del Carmen de la Catedral un ciclo de interesantes conferencias dedicadas especialmente a la juventud femenina. El 7 de noviembre la Srta. Susana Furtado, tratará el tema: "La Mujer y la Política" y el 14 de noviembre la Srta. Silvia Tondini disertará sobre un tema de capital importancia en la hora actual:

SANTUARIO NACIONAL DE NTRA. SRA. DE LOURDES (Gruta de Lourdes). — Mes de María. Desde mañana, todos los días, Misas: 7, 7 y 30: 18 hs. Santo Rosario y oraciones del Mes de María a las 17 y 45.

Acto Especial: Procesión desde la Iglesia a la Gruta a las 17.30.

JORNADAS VOCACIONALES — Campaña Arquidiocesana. — Parroquia San Lorenzo (Dgo. Arena 3937). — Mañana a las 19.30 hs. Santa Misa con Comunión General. Tema: necesidad del trabajo vocacional en la Parroquia.

Concurre a dirigir la mesa redonda un equipo de la Acción Católica.

Días siguientes

FIESTA Y PEREGRINACION DE LA VIRGEN DE LOS TREINTA Y TRES — El domingo 11 del corriente mes se celebrará la fiesta de la Virgen Tutelar de la Patria, histórica imagen que se venera en la ciudad de Florida, a la que S. Santidad Juan XXIII concediera el privilegio de la Coronación Pontificia, que tuvo lugar en ceremonia memorable realizada el año pasado en la misma Piedra Alta. Con tal motivo el día señalado, el Excmo. Sr. Nuncio Apostólico, Mons. Dr. Rafael Forni, oficiará a las 10 horas en la Catedral de aquella ciudad, una solemne Misa de Pontifical en la que S. E. usará de la palabra.

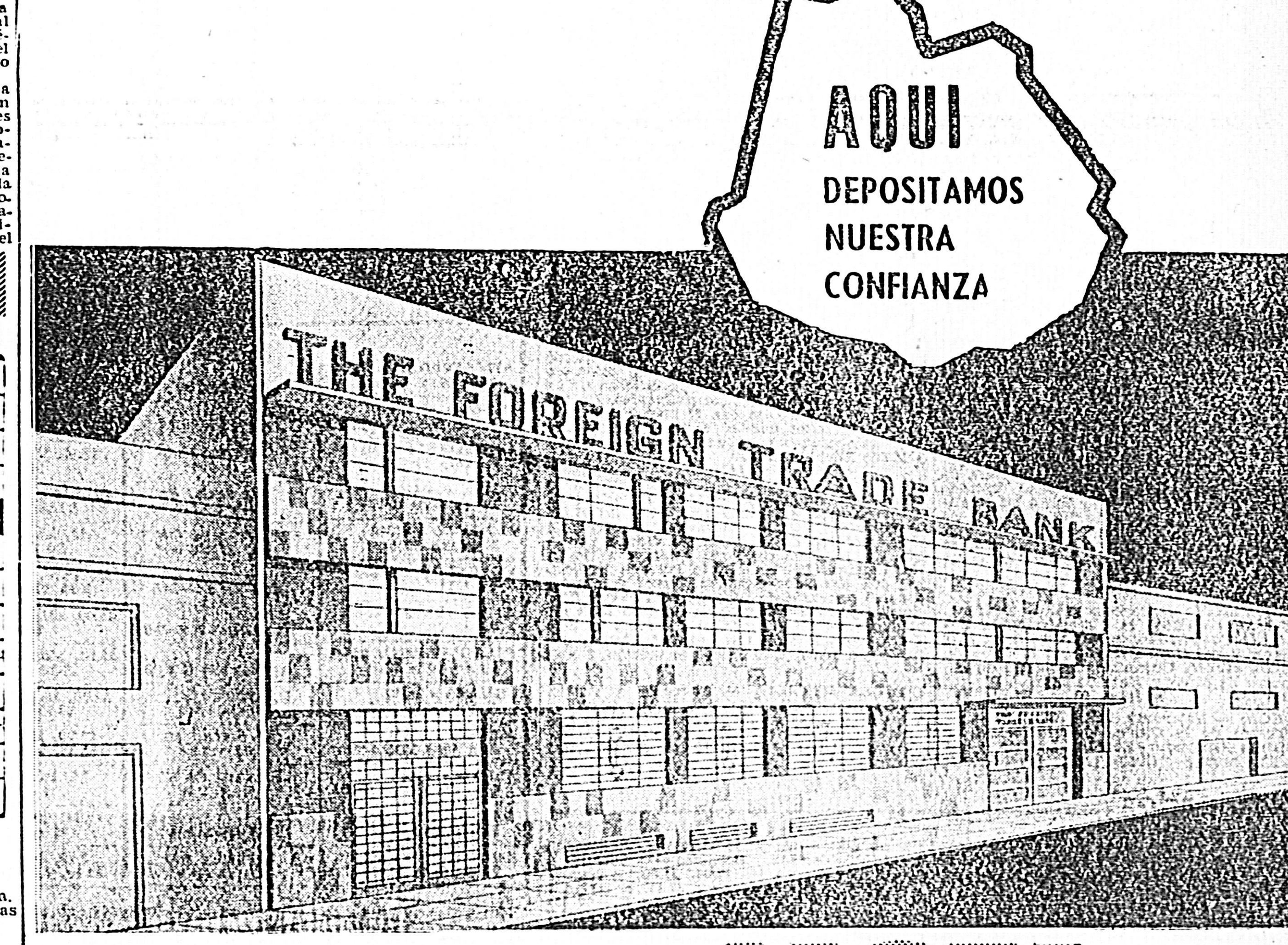
Por la tarde, a las 15 horas, se realizará la tradicional Procesión portando la imagen, la que partirá de la Piedra Alta dirigiéndose a la Catedral, donde tendrán lugar los actos de clausura.

Desde los más apartados rincones del país se anuncian peregrinaciones a Florida, de devotos fieles ansiosos de postrarse ante la imagen que veneraron los patricios del año XXV.

SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAUL (Caballeros). — Por haber sido designado Condecorado Pontificio nuestro Presidente el Ing. Germán E. Villar las Conferencias de la capital invitan a los consocios de la Sociedad a la Misa en Acción de Gracias que se efectuará en la Casa de las RR. HH. Vicentinas (Reconquista 432) el jueves 8 a las 19 y 30 hs. Oficiará dicha Misa el R.P. Ismael Rivas.

ELECCIONES EN LA ORDEN TERCERA. — El sábado 10, a las 18 hs. se abrirá el acto eleccionario con el fin de elegir los nuevos discretorios de la Orden Tercera Franciscana para las Hermandades Masculina y Femenina. Dicho acto se realizará en el Salón Parroquial de la Calle Canelones 1680.

PARROQUIA S. ANTONIO DE PADUA Y SANTA CLARA (Canelones 1680) — Viernes 9 a los 18 horas. Encuentro Parroquial organizado por el Centro de Mujeres de A. C. Se tratará el tema: "¿El Concilio cambiará a la Iglesia?".



Luz en la Ruta 3. Luz en el camino

A sólo dos kilómetros de la entrada de Paysandú, en plena Ruta 3, en un ambiente de verdes colinas, se yergue esbelto el monumento que los católicos sanduceros dedicaron a la Virgen Auxiliadora, hace hoy exactamente dos años. Expresión material del fervor religioso de un pueblo, ha sido en estos dos años, el motivo de mayor interés popular, siendo meta de continuas y numerosas peergrinaciones. Obreros, estudiantes, deportistas, familias, personas de todas las esferas sociales, todos los días y a toda hora, se encuentran a los pies de la Madre Común del cielo, para confiarle sus cuitas o manifestarle sus anhelos. Almas en busca de luz para sus vidas, constituyen el firme pedestal del monumento erigido por un pueblo progresista y cristiano. Luz y esperanza es para el pueblo sanducero, en el camino de un futuro mejor porque más cristiano. Paysandú se siente orgulloso de su monumento, que es un desafío al imperio del materialismo avasallador. Resonancias de esta realidad han llegado al mundo entero por la amplia difusión realizada por la prensa de varias naciones. El monumento a María Auxiliadora, ya es parte del espíritu sanducero y es hermosísima visión luminosa espiritual para el viajero de nuestra principal ruta del Litoral.

Se necesita ACORDEON A PIANO

El P. Borrazás pide de la generosidad de nuestros lectores un acordeón a piano para sus niños, agradeciendo la donación.

A:

PARROQUIA DEL TALA

FEDERACION DE LAS A. P. A. C.

CONVOCATORIA

Asamblea Gral. Ordinaria y Acto Eleccionario

MARTES 6 DE NOVIEMBRE

Hora: 18 y 30

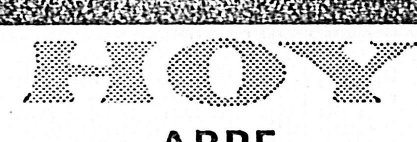
Colegio Sagrado Corazón- Soriano, 1462


CIRCULOS MATRIMONIALES MFC

Se invita a los encargados, promotores y a todos los matrimonios que tengan interés en conocer algo nuevo sobre esta actividad, a la

Reunión Extraordinaria

mañana miércoles, en NAZARETH, a las 21 y 30 horas. CIERRA EL ACTO EL R. P. PEDRO RICHARDS C. P.





Opinan nuestros críticos

"Una larga ausencia": Literatura de ambiente

"Une aussi longue absence". Origen: Francia. Año: 1961. Sello: Jaeger. Director: Henri Colpi. Guión y diálogos: Marguerite Duras y Gerard Jarlot. Fotografía en pantalla ancha: Marcel Weiss. Música: Georges Delerue. Fragmentos de Rossini y Donizetti. Intérpretes: Alida Valli, Georges Wilson, Jacques Harden, Charles Blavette, Amedée, Paul Faivre, Pierre Parel, Catherine Fontenay, etc. Estreno de Cine Central el 5|XI|1962. — "Los mocosos". (Les mistons). Origen: Francia. Año: 1957. Sello: Les Films Du Carrosse. Director: Francois Truffaut. Guión del mismo sobre un argumento de Maurice Pons. Fotografía: Jean Malige. Música: Maurice Deroux. Intérpretes: Gerald Blain y Bernadette Lafont. Estreno de Cine Central el 5|XI|1962.

El trío Resnais- Duras - Colpi construyó uno de los hitos de la "nouvelle vague" con "Hiroshima" y la discusión planteada entonces, puede reavivarse con "Una larga Ausencia" debida a dos de los creadores que tanto dieron que hablar. Aquí falta Resnais y tenemos a Colpi, realizador del montaje de "Hiroshima", convertido en director.

El elemento común es Marguerite Duras en el guión. Aquí demuestra elementos ya presentes en "Hiroshima", esencia literaria de su desarrollo y enfoque; trsacendencia del factor tiempo en el juego de los recuerdos; la continuidad psicológica de los personajes quebrada por la guerra. Una mujer que atiende el Café de la Vieille Eglise, vive esperando el reencuentro con su esposo, un héroe de la guerra que se ha dado por muerto. Un transeúnte consuetudinario, tiene sus rasgos físicos y la mujer, después de quebrar un amor pesado y sin raíces, se dedica infructuosamente a devolver los recuerdos al que

[...]

pi escribió alguna vez sobre la música en el film, la que contiene esta obra podría tildarse de clásica, sino fuera porque conoce la banda sonora algunos silencios significativos.

El cine francés debe estar pobre cuando esta obra mereció el Premio Louis Delluc y la Palma de Oro del Festival de Cannes, ambos en el año 1961.

—ooOoo—

El medio metraje de Truffaut, tiene algunos años, pero sirve de antecedente para demostrar como la adolescencia y sus problemas, preocuparon a este realizador.

Los mocosos acuciados aquí por el despertar del sexo, permiten a Truffaut un pequeño ejercicio de cine construido al aire libre que encuadre a sus verdaderos protagonistas con oportuna eficacia de rostros. Sustancialmente considerado, el film es solo una experiencia para el realizador de "Los Cuatrocientos Golpes".

C. R. Ch.

HOY EN EL ATENEO

Hoy se realizará en el Ateneo de Montevideo el último acto cultural del año en curso. Este acto será de homenaje al Presidente de la República de Venezuela, Dr. Rómulo Betancourt, contando con la presencia de la Señora Embajadora.

Las palabras de apertura del acto estarán a cargo del Dr. Luis Giordano, Presidente del Ateneo.

Disertará luego, el Dr. Eduardo Rodríguez Larreta sobre la personalidad del Presidente de Venezuela. En la parte musical intervendrán la cantante Socorrito Villegas y el pianista Carlos Cebro Viña.

TEATRO PARA NIÑOS

"El árbol que quería caminar": Una fábula entretenida

"El árbol que quería caminar". Dos actos de Oscar Von Pfuhl. Traducción de Regula Hazan. Dirección: Mario Morgan. Música: Enrique Almada. Coreografía: Eugenio Parma. Escenografía y vestuario: Marta Grompone. Elenco: Eugenio Troullier, España Andrade, Mario Morgan, Irene Tiernes, Héctor Píriz. Estreno de Nuevo Teatro Circular. Domingo 4 de noviembre de 1962.

—Los niños, el público más consecuente, son generalmente olvidados, por quienes escriben para ellos. Todos quieren enseñarlos, darles consejos, moldearlos, cuando lo que quieren enseñarlos, darles contar una fábula, a la cual ellos desean prestarles el concurso de su fantasía. El autor brasileño de "El árbol que quería caminar" se ha propuesto simplemente eso, contarles una fábula, donde dialogan dos conejos traviesos, una tortuga y un árbol. Hasta aparece un leñador, como accidente fortuito, capaz de anudar la peripecia.

—Los conejos quieren divertirse y al mismo tiempo buscan un lugar confortable para poder vivir despues de casados. El árbol, está cansado de permanecer adherido a la tierra, y quiere cambiar de sitio. La tortuga que sabe muchas cosas por vieja, las olvida por desmemoriada, [...]

El Colón prepara su próxima temporada

El Teatro Colón, que este año realizó una interesante temporada lírica, se propone mantener sus prestigios en la próxima. Sin confirmación oficial La Nación de ayer señala entre las posibles contrataciones a las siguientes:

Es propósito de los dirigentes del teatro dar comienzo a la tarea del año en la sala de la plaza Lavalle con una serie de espectáculos coreográficos a cargo del Ballet du XXéme Siécle, con el auspicio del Théatre de la Monale, de Bruselas, el coreógrafo francés Maurice Béjart y cuya dirección musical ejerce el maestro André Vandernoot.

Vendrá luego el estreno de "La Atlántida" de Manuel de Falla, dirigida por el maestro Juan José Castro, con "régie" de Louis Erlo y actuación de intérpretes locales. Seguiráles, según el plan trazado, "Otello", de Verdi con Jon Vickers y Victoria de los Angeles en los papeles principales, gestionándose para la dirección musical y la escénica, el concurso del binomio Fernando Previtali-Ernest Poettgen. Con la nombrada soprano española en el primer papel femenino y Juan Emilio Martini en el podio cuéntase efectuar luego una reposición de "La Bohéme", de Puccini.

El arte lírico francés estará representado por "Carmen", de Bizet y "Sansón y Dalila", de Saint-Saens. Intérpretes centrales serán, en una y otra, la contralto yugoslava Biserka Cvejic y el tenor Vickers, con el maestro Pierre Dervaux en la dirección y Erlo como encargado de la "régie".

Para el tríptico de Puccini [...]

Tres funciones vendrán, hacia agosto, dedicadas a Verdi. Una, con "Il Trovatore", con Amy Shuard, Fiorenza Cossotto y Ferruccio Mazzoli en un reparto, que podría, quizás, integrar también el barítono Cornell Mac Neill; la segunda será un concierto sinfónico coral con la "Misa de réquiem" y la última "Falstaff" [...]

Ciclo de conferencias de Sabato Magaldi

EL TEATRO BRASILEÑO

El miércoles 7, a la hora 19, comenzará en la sala del Teatro Palacio Salvo, el anunciado ciclo de conferencias sobre temas relacionados con la escena dramática brasileña, a cargo del distinguido crítico del Suplemento de "O Estado de Sao Paulo", Agustín Magaldi, que nos visita. En esta primera jornada del ciclo, el escritor visitante se referirá a "La situación Teatro en el Brasil".

Los días siguientes, jueves y viernes, a la misma hora 19, se desarrollará el ciclo según el programa que sigue: Jueves 8, sobre "Antecedentes históricos y tendencias del Teatro Brasileño", en la sala del Teatro Victoria. Y Viernes 9, sobre: "Valores de la dramaturgia brasileña moderna" en el Foyer del Teatro Solís. Todas las conferencias serán en español y la entrada a la mismas es absolutamente libre.

Hoy llega Eva Franco y su elenco estelar

Hoy por vía aérea llega a Montevideo después de larga ausencia, la actriz argentina Eva Franco que mañana miercoles en el escenario del Teatro Cervantes inicia otra temporada extranjera en vísperas de su partida para Europa. El mes próximo inicia en España una larga jira por el Viejo Mundo.

Durante los veinte años que diógrafo Joe Makia, fue tan [...]

Actividades MUSICALES

HOY A LAS 18 Y 45 EN el Teatro Solís, el bajo Eduardo García de Zúñiga, considerado como uno de los mas brillantes del continente, brindará un magnífico programa en recital que acompañado al piano por la extraordinaria pianista Mercedes Olivera es organizado por el Centro Cultural de Musica.

Esta selección que tanto interés ha logrado despertar en todo nuestro público, está integrada en la siguiente forma: 1ra. parte: Schubert: Canción nocturna del caminante, Mar en Calma, El Hijo de las Musas y El Rey de los Alises; Brahms: Por qué muere el hombre a semejanza de las bestias, Observé a mi alrededor que todos sufren de injusticia bajo el sol, Oh muerte, cuán amarga eres... Aún cuando yo hablara todas las lenguas de los hombres y el lenguaje de los ángeles... 2da. parte: Wolf: Cuanto tiempo perdí amándote, Bendita seas, Hagamos las paces y Orgullosa eres hermosa niña; Strauss: Día de ánimas, Sueño durante el crepúsculo, Invitación secreta y Dedicación.

Programación de Radio Oficial

PANORAMA TEATRAL

Programas Culturales

Teatros, Conciertos, Variedades

Continuados

SALAS DE ESTRENO

En los Cines de Barrios

Los negocios de ayer en el Mercado Nal. de Haciendas

Al referirnos en este comentario a la forma como se iniciaron las operaciones de la semana en el ercado de aciendas, debemos expresar que las ventas se realizaron con plaza pesada y con precios en franca baja con respecto a la semana anterior. Se acentúa la dificultad para colocar nuevos lotes de ganados gordos, por estar todo el abasto completo, y las adquisiciones que realiza el Frigorífico Nacional son muy limitadas. Con relación a las haciendas aparentes para la elaborción de productos porcinos, cabe señalar, que no experimentaron variación en los precios con los obtenidos en la semana anterior.

Los establecimientos Frigoríficos del Cerro S.A. después de más de dos meses que no realizaban operaciones, reiniciaron sus compras) ya que adquirieron 961 capones gordos a 1.100 mls. que los destinaron para su abasto propio. Este establecimiento dió a conocer precios para la exportación de capones gordos esquilados, hasta 35 kilos libre de exceso de gordura y flacos a 900 milésimos. está cotización es hasta fines del mes en curso. también debemos señalar, que se debe tener sus días de entrada; antes de remitirlos a Tablada.

Se comercializaron en total en el día de hoy, para los diferentes destinos 1.658 reses bovinas y 1.161 ovinas, [...]

LAS PITAS S.A:
Novillos 43 a 2.400 mls.
AURORA SOCIEDAD DE REP. LTDA:
Novillos 44 a 2.600 mls.
PLUS ULTRA SOCIEDAD EN COMANDITA:
Novillos 22 a 2.300 mls.
SOCIEDAD COLECTIVA LA COMERCIAL:
Novillos 46 a 2.400 y 2.550 mls.
FRIGORIFICO OTTONELLO HNOS:
Novillos 7 a 1.450 mls. Terneros 105 desde 1.000 a 1.550 mls. Toros 39 desde 1.000 a 1.400 mls.
FRIGORIFICO CATTIVELLI HNOS:
Novillos 7 a 1.500 mls. Terneros 168 a 900 y 1.500 mls.
FABRICA CRISTIANI HNOS:
[...]

420 kgs. a 1.400 mls. 1 vaca con 250 k. a 1.000 mls, 7 id. prom 375 k. a 1.200 mls. 33 terneros prom 160 k. a 1.400 mls. CA. Schneck. De Santana Hernández: 44 terneros prom 211 k. a 1.380 mls.Cattivelli Hnos 3 toros prom 586 k. a 950 mls, 7 terneros prom 238 k. a 700 mls, Cristiani 142 novillos prom 419 kgs. a 2.600 mls. C.A.S.A.

DE COLONIA:
De Ricardo Rabori: 64 novillos prom 473 k. a 2.500 mls. S.U.D.A. De Emilio Schlueb: 7 Novillos prom 251 k. a 1.450 mls, 35 terneros prom 191 kgs. a 1.450 mls, Ottonello Hnos. De Antonio V. Bilat: 7 novillos prem 251 k. a 1.500 mls, 35 terneros prom. 198 k. a 1.500 ms. Cattivelli Hnos.
[...]

NEGOCIOS DE AYER

Primera Rueda

ASI VA LA BOLSA DE MONTEVIDEO

AYER: Flojo en Sociedades Anónimas y sostenida en los demás valores

Los negocios totalizaron $ 756.825

COTIZACION DE NUESTRA MONEDA

PRECIOS OFICIALES DE CIERRE — CAMBIO LIBRE — OPERACIONES A LA VISTA

BOLSA DE NUEVA YORK

MERCADO FINANCIERO

Los productos de granja

Tablada de Porcinos

Prepara la Asociación Rural el 51o. Concurso de Novillos

Productos Agropecuarios

"PLANTE MAIZ"

AVISOS BREVES

U. T. E.

CONCURSO PUBLICO INTERNACIONAL DE INGENIEROS CONSULTORES

SUPER CENTRAL TERMICA

Montevideo, noviembre 5 de 1962.

LA GERENCIA DE SERVICIOS GENERALES

TRIUNFO LA SELECCION DE BASQUETBOL

Mañana la revancha



Aunque el mejor de la línea delantera aurinegra fue Spencer, también Rocha logró lucirse en el match contra Liverpool.

BUENOS AIRES, 5 (UPI) — En un match amistoso, el seleccionado de basketball de Uruguay derrotó a lde Argentina por 66 a 64. El encuentro se disputó en el Estadio Luna Park.

LA REVANCHA. — Fueron establecidas las siguientes condiciones para el match revancha con la Selección de la Confederación Argentina. - Miércoles 7. Palacio Peñarol. A las 20 y 30, match entre los equipos femeninos de Nacional y Peñarol. Juez: Jorge Punzo; árbitro: Henry Bentancur; a las 21 y 45: Seleccionados de Uruguay y Argentina, arbitrarán jueces argentinos. Precios: Platea baja, $ 6.00; Platea alta, $ 5.00 y Populares, $ 3.00.

LIBRE ACCESO. — Tendrán libre acceso los poseedores de carnets A. J., y permanentes y del Círculo de Cronisas Deportivos. Los poseedores de los carnets A. J, y Permanentes para tener derecho al asiento en Platea baja, deberán retirar de la boletería su correspondiente número de asiento. A la Platea alta y Populares, entrarán con la sola exhibición de aquellos carnets. Las entradas especiales para el Internacional, si bien pueden acceso a la Platea baja, no tienen derecho al asiento.

—A pedido de la delegación de Verdirrojo, se acordó incluir con los mismos derechos del Carnet A, a los poseedores del Carnet E. Deben retirar la numeración de su asiento en las boleterías.

CAMPEONATO MUNDIAL DE MANILA. — A continuación, por Secretaría se dió lectura a las últimas informaciones proporcionadas por el Presidente de la FIBA, señor Antonio Dos Reis Carneiro, el representante en Río Sr. Manuel Caballero y la propia Secretaría del Organismo Internacional. Asimismo, el Sr. Presidente hizo referencia, su Comisión general, a otros aspectos del viaje a Manila. Finalmente, el Consejo acordó remitir despachos telegráficos a la FIBA y a la Institución organizadora del certamen, urgiendo las respuestas que deben expedirse antes del jueves próximo.

CAMPEONATO FEDERAL. — Teniendo en cuenta que puede quedar cancelada la participación en el Campeonato de Manila, el Consejo pasó a considerar el tema relativo a la continuación del Campeonato Federal.

Luego de su extenso debate, por moción del Dr. López Lomba, se resolvió iniciar la segunda rueda, el día lunes 26 y dejar los jugadores de la Selección, que actualmente están a las órdenes de la Comisión de Representación Deportiva, en esa actividad, hasta el día 12, a las 24 horas.

EL BIEN PUBLICO
Martes 6 de noviembre de 1962

Argentina recuperó el cetro Sudamericano del Golf

SANTIAGO, 5 (UPI) — Argentina recuperó el título sudamericano de golf varones al obtener la Copa Los Andes con sendos triunfos sobre Colombia y Chile.

El argentino Oscar Cella, que venía de ganar en su calidad de aficionado el Campeonato abierto de Chile.

El triunfo de Argentina sobre Chile fué decisivo para las pretensiones de los trasandinos. Ambos equipos llegaron a la última jornada de ayer con diez y nueve puntos respectivamente.

Los dobles de la mañana, Oscar Cella con Guillermo Carman, sostuvieron un duelo estrecho ante Guy Barroilhet y Ruperto Murillo, venciendo por dos y uno los trasandinos.

La otra confrontación resulta favorable a Chile: Arturo Mori y Jaime Vergara, vencieron uno arriba a Raúl Travieso y Jorge Ledesma.

En la tarde, empataron Guy Barroilhet y Raúl Travieso. Luego, en el match del chileno Jaime Vergara con el argentino Carman el primero iba en el trece dos arriba. Los hoyos 14 y 15, el trasandino ganó con Berdie. Ganó Carman el 16. El siguiente fué empatado y en el 18, volvió a vencer el argentino total: dos arriba.

En el match de Arturo Mori y Jorge Ledesma, el chileno estuvo siempre en desventaja imponiéndose el argentino por dos a uno. Finalmente en el último match el chileno Van Der Valk, le correspondió enfrentar a la figura más sobresaliente del Campeonato: Oscar Cella. Ambos llegaron igualados al tee del 18. Cella jugó su drive que lo dejó mal puesto, bajo unos árboles. Sacó corto a la cancha y desde allí con Fierro quedó a una yarda del hoyo. Embocó para ganar con Verdié.

Eric Van Der Valk, hizo el par, pero no resultó suficiente ante el juego excepcional de Cella que se impuso por uno arriba.

GOLF URUGUAYO

Una reñida competencia se viene disputando en los lins del Club de Golf del Uruguay, en Punta Carretas, por la disputa de la Copa "Comisiones de Torneos y Hándicaps", cuyos resultados de clasificación fueron los siguientes: 1ª categoría, ganador señor Francisco Etcheverry, con 3 de handicap, quien totalizó los 18 hoyos con 68 golpes netos. Segunda categoría, Sr. Luis A. Guahnón, con 12 de hándicap quien hizo los 18 hoyos con 69 golpes netos; y Tercera categoría, ganador Andrés Wadstron, con 22 de hándicap, quien finalizó con 66 netos.

Dicho torneo finalizará con dos nuevas etapas a realizarse el sábado y domingo próximos. La disputa final determinará la clasificación de 16 jugadores por Categoría, sobre 18 hoyos.

Partió anoche para México el equipo del Punta del Este

Por el buque de la carrera partieron anoche hacia Buenos Aires desde donde proseguirán viaje por vía aérea hacia México, los integrantes del equipo del Club Punta del Este que, llevando la representación del ciclismo uruguayo intervendrán en la 12ª Vuelta Ciclista de México. La prueba, organizada por el diario "Esto" de la Cadena García Valseca, consta de 19 etapas, con un total de 2.644 kilómetros, y se iniciará el 20 del corriente en Tampico. Es esta la tercera vez que el equipo del Club Punta del Este interviene en la dura competencia, en la que siempre tuvo lucida actuación.

Este año intervienen en la carrera equipos formados por seis corredores en vez de cuatro como en años anteriores. Además de fuertes equipos mexicanos, estarán presentes calificados conjuntos de Colombia, Guatemala, Venezuela y otros países americanos, como también un fuerte equipo español. Quiero decir que los uruguayos deberán sostener una lucha sumamente difícil.

De todas maneras, el equipo compatriota ya integrado con excelentes ruteros, la mayoría de ellos con gran experiencia recogida precisamente en México, a través de sus actuaciones anteriores.

INTEGRACION DEL EQUIPO

Forman el equipo del Punta del Este, al que la Federación Ciclista le dió, al igual que el año pasado, la representación del ciclismo uruguayo, los corredores Walter Moyano, Vid Cencic, Ricardo Vázquez, René Deceja, Lifredo De León y Francisco Pérez. Este último es del Club Yale de Florida pero ha sido incorporado al equipo con la supervisión de la Comisión de selección, ya que se trata evidentemente de un excelente valor para las pruebas de carretera.

Como se ve, es innecesario resultar las condiciones de los integrantes del sexteto, pues son ampliamente conocidos.

Moyano, que el año pasado pudo ser el ganador de la prueba y que se clasificó segundo a escasa diferencia del vencedor, podría tener este año su gran oportunidad. Además, todos los otros integrante del sexteto, incluso él naturalmente, están en condiciones de desarrollar una acción de equipo que les permita repetir la hazaña del año pasado en que conquistaron sensacional victoria en esa categoría, —superando a un equipo que como el español era el gran favorito.

LA DELEGACION

Acompañan a los corredores los señores Esnildo Núñez como delegado; Ricardo Caraballo como kinesiólogo; Antonio Acerbi como mecánico acompañante y Félix Martínez como acompañante colaborador.

Ricardo Vázquez y René Deceja ya están en Méjico, pues se quedaron allá después de haber intervenido en la Vuelta del Instituto de la Juventud, ganada brillantemente por Juan José Timón. Ello les ha permitido completar su entrenamiento sobre las mismas carreteras de la Vuelta, lo que desde luego resulta sumamente ventajosa.

Todos los demás, con los dirigentes ya mencionados, partieron anoche.

El acontecimiento alcanza singular significación, ya que con esta nueva participación en rutas aztecas, se abre nuevamente una firme esperanza de lograr una actuación de primerísimo plano, a tono con los prestigios tan brillantemente afianzados por el ciclismo uruguayo.

Vázquez y Deceja primeros en México

GUADALAJARA, 5 (UPI). — los corredores uruguayos Ricardo Vázquez y René Deceja quedaron en primer y segundo lugar, respectivamente, en la clasificación general de la prueba de ciclismo de larga distancia, aunque el mexicano Daniel López ganó la última etapa de ayer.

Resultados del fútbol en Santiago de Chile

SANTIAGO DE CHILE, 5 (UPI). — Universidad Católica ganó la primera rueda del Campeonato Profesional de Fútbol local siguiéndole a un solo punto el equipo de La Serena.

Los resultados de la décimoséptima fecha fueron los siguientes: Universidad de Chile 5, Unión Española 3; Colo-Colo 4, San Luis 1; Magallanes 2, Rangers 1; Universidad Católica 3, Green Cross 0. Wanderers 2. Overte 1; Unión Calera 0, Santiago Morning 0; La Serena 1; O'Higgins 0; Ferrobadminton 2, Audax Italiano 2; San Felipe 1, Palestina 0.

Tabla de posiciones: Universidad Católica 26 puntos; La Serena. 25; Colo-Colo, 23; Wanderers, 20; Magallanes, San Felipe y Universidad de Chile, 18; Unión Española, Everton y Santiago Morning, 17; O'Higgins, Palestina, Audax Italiano y Ferrobadminton, 16; Unión Calera, 14; Rangers, 13; Green Cross, 9; San Felipe, 7.



Cabrera hizo su reaparición en el primer equipo mostrándose sumamente trabajador y logrando un grado de entendimiento, por momentos excelente, con Spencer.

Exito inicial de México en torneo de equitación

NUEVA YORK, 5 (UPI) —Con un total de cuatro faltas, México se situó hoy al frente al terminar la primera mitad de la prueba internacional de salto por la Copa de la Nación, en el torneo ecuestre nacional que se celebra en esta ciudad.

Estados Unidos pisa los talones de los jinetes mexicanos, con siete faltas, y luego siguen Canadá con 16, e Irlanda, con 57 1/2, la que prácticamente está eliminada de la competencia.

n la prueba compiten tres caballos por cada nación, razón por la cual ni Inglaterra ni Italia pudieron participar por tener sólo un jinete inscripto. Esta noche se llevará a cabo la segunda parte de la prueba.

El mayor Jaime Hermida, montando a Grano de Oro, y el capitán Héctor Zatarain, con Goliath, lograron vueltas perfectas en el curso de nueve obstáculos, y el capitán R. Cervantes, sobre Faisal, sufrió una caída para acumular cuatro faltas.

Por Estados Unidos, Mary Mairs, montando a Tomboy, incurrió en tres faltas, y Frank Chapot, con San Lucas, tuvo cuatro. Bill Steinkrauss, con Sinjón, no tuvo falta alguna.

Por Canadá, Gail Ross, sobre Thunderbird, no tuvo falta. Pero Doug Sudney, con Clandeboy, y Tom Gayford, con Blue Beau, tuvieron ocho cada uno.

Independiente no viene el 7

BUENOS AIRES, nov. 5 (ANSA). — El conjunto del Club Independiente, debía enfrentarse el miércoles con Peñarol en la ciudad de Montevideo, pero debido a que tiene varios jugadores lesionados resolvió diferir el encuentro para otra oportunidad.



For rara coincidencia a Di Fabio no se le ve la cabeza porque se la tapa la pelota. Mientras tanto a Joya tampoco se le ve la cara... por el contraluz.

Uruguay no concurrirá al Torneo Sudamericano de fútbol

Los delegados uruguayos señores Héctor Da Prá y Esc. Alonso González, conversaron en Lima con los representantes de Chile, proponiéndoles los dos últimos sábados del mes de febrero próximo para los encuentros entre Uruguay y el seleccionado chileno, de acuerdo a la proposición trasandina que obra en poder de nuestra Asociación.

En principio Chile aceptó la propuesta, jugándose el primer encuentro en Santiago y el segundo en Montevideo.

Las condiciones económicas serán discutidas pero es casi seguro que sean el cincuenta por ciento para cada país en los dos partidos.

En breve, los chilenos darán la respuesta definitiva a las fechas propuestas por Uruguay.

El Sudamericano: Bolivia no aceptó —como era lógico suponerlo— la proposición de Uruguay de jugar solamente en Cochabamba para intervenir en el Sudamericano a disputarse en marzo de 1963.

Según declaraciones del dirigente boliviano Roberto Prada, "la posición de Uruguay es lamentable y dolorosa" pues Bolivia debe dar trato igualitario a todos los países participantes, haciéndoles jugar indistintamente, en La Paz y Cochabamba.

Quedó descartada, en consecuencia la ida de Uruguay al Sudamericano. Es la primera vez en la historia de los sudamericanos que Uruguay adopta una posición de tal naturaleza. Entendiéndose que la misma era realmente incómoda, se prolongó el Congreso hasta el sábado de mañana, procurándose una solución para el mejor éxito del torneo continental. Pero no se encontró.

Torneo de Clubes: Por iniciativa de Uruguay se varió el régimen de recaudaciones de los torneos sudamericanos de clubes campeones.

Apoyado por Chile, Uruguay bregó y obtuvo que en el futuro las recaudaciones en cada país fueran íntegramente para el local. Hasta el momento el visitante se llevaba el 60 o/o lo cual configuraba una desventaja para los países con plaza fuerte. No prosperó un intento de modificar la forma de disputa del torneo, en el sentido de que no interviniera el vicecampeón del país campeón de América.

Certamen juvenil: En adelante, se creará un fondo para respaldar la disputa de los Campeonatos Sudamericanos Juveniles, tomándose el 1 o/o de los partidos entre asociaciones o sea entre combinados.

Además, de cada partido interclub internacional se tomarán cien dólares, a dividir entre los dos participantes.

Vale decir, 50 dólares cada uno, suma ínfima, pero que, por el volumen de los partidos que se realizan anualmente puede formarse un buen fondo.

Colombia planteó su aspiración de realizar el próximo Sudamericano. Pero son varios los países que tienen la misma idea. Corresponde a Uruguay efectuarlo. En el Congreso a efectuarse en Bolivia, en marzo, se resolverá sobre el particular.

Destacada actuación de los argentinos en Italia

ROMA, 5 (ANSA). — Fue sencillamente excepcional la actuación de la mayor parte de los futbolistas argentinos que jugaron ayer en Italia, según el juicio coincidente de los críticos peninsulares. Manfredini (Roma) no convirtió goles, pero resultó la clave del triunfo sobre el puntero Bologna, al obligar a dos y hasta tres defensores visitantes a establecer sobre él una celosa custodia. Consecuencia: los planes defensivos bologneses fueron deshechos.

—Angelillo (Roma) fue el organizador por excelencia: Su cerebración de los ataques fue soberbia, y dio vida a su vanguardia, que se mostró de tal modo pujante y de ritmo sorprendente.

—Sívori (Juventus) jugó muy bien en casi todo el partido y aunque no obtuvo goles, trabajó de continuo para que los hicieran sus compañeros. El, que durante muchos años fue netamente individualista se ha convertido ahora en uno de los más eficaces organizadores del equipo.

—Rosa (Nápoli) fue el mejor valor de su escuadra, desenvolviendo magníficamente su papel de director de juego. Lamentablemente, no encontró adecuada colaboración por parte de sus compañeros.

—Massei (Spal), volvió a jugar al cabo de una prolongada inactividad, forzado por la dirección técnica que se vio frente a la indisposición de De Souza. La "relache" se hizo notar en muchos aspectos y muy especialmente en la fatiga del final, pero por cierto que la labor de Massei fue en conjunto satisfactoria.

—Cucchiaroni (Sampdoria) reapareció tras larga ausencia y lo hizo brillantemente: Alentado por el calor de las graderías, que corearon su nombre, el argentino sacó a relucir la vena futbolística que diera al Sampdoria su actual modalidad de juego. Puede creerse que Cucchiaroni volverá a ser nuevamente el "diablillo" que ha sido siempre la pesadilla de las defensas adversarias, con su "dribbling" a toda carrera y sus tiros fulminantes.

—Locatelli (Torino) realizó una tarea verdaderamente admirable: Desde el medio campo encabezó o protagonizó repetidos y peligrosos avances hasta los palos rivales que en dos ocasiones estuvieron a punto de concretarse en goles. Debe tenerse en cuenta, inclusive que casi en ningún momento pudo contar con ayuda apreciable de sus compañeros.

Fuera de Fronteras

MILAN, 5 (ANSA). — Dirigentes del Club Milán dijeron que esta semana llegará en avión desde Buenos Aires el defensor peruano Benítez, perteneciente a Boca Juniors. Mientras prosiguen las gestiones para su cesión por el instituto argentino, Benítez integrará el equipo rojinegro el sábado próximo en un partido amistoso del Milán con un conjunto extranjero todavía no conocido.

— • —

Ha trascendido que en esta semana el peruano Julio Victor Benítez, que milita en el Club Boca Juniors ha sido traisferido a préstamo al Club Milán de Italia, hasta el mes de marzo de 1963. Benítez, que viajará en esta semana, recibirá por ese término una prima de 10.000 dólares.

— • —

ROMA, 5 (ANSA). — Para el encuentro que una selección de la Liga Italiana deberá disputar el 14 del corriente con un seleccionado escocés, se convocó a los siguientes jugadores: Colombo, Cielsen, Hallb, Albertosi, Hamrim, Petris, Guarnieri, Castano, Del Soi, Salvadore, Sarti, Sívori, Peharles, Cudicini y Losi.

— • —

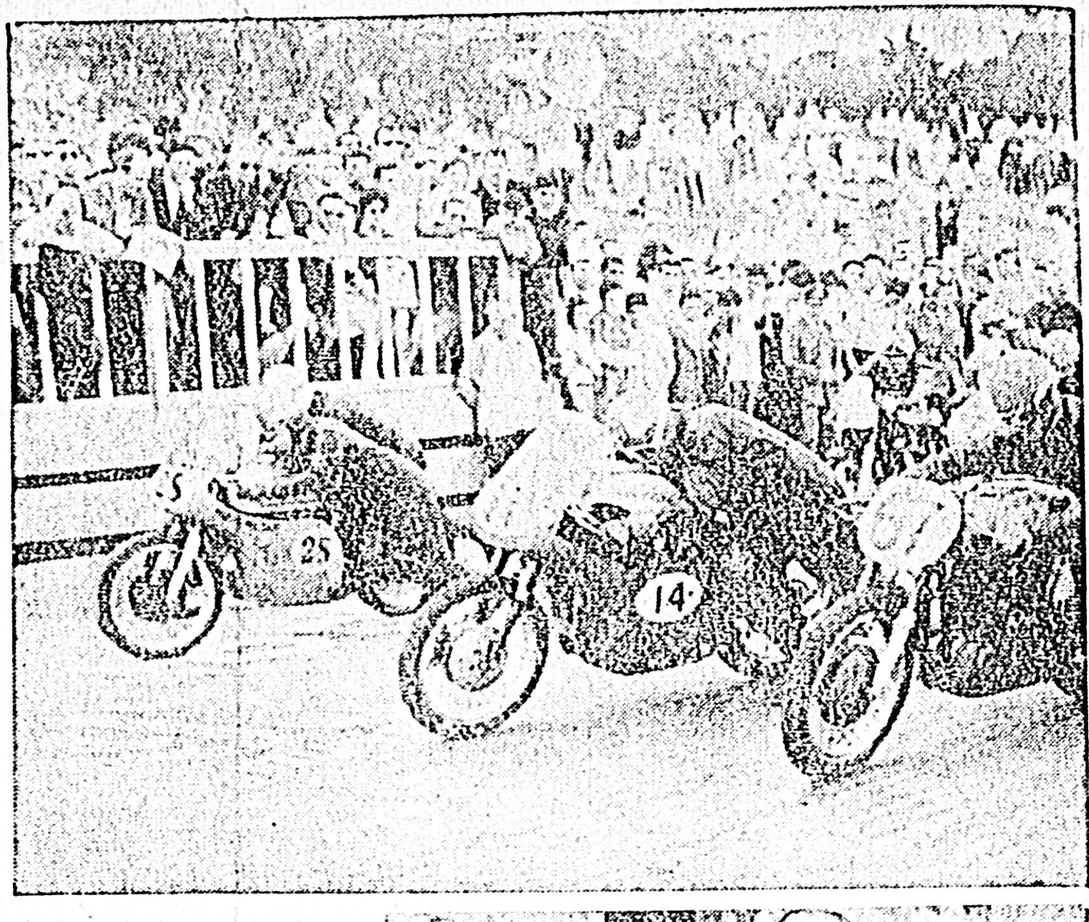
BUENOS AIRES, 5 (ANSA). — Con el brillante triunfo logrado ayer por el volante Dante Emiliozzi, en la disputa de las "500 Millas Mercedinas" amplió la ventaja que lleva en el Campeonato Argentino de Automovilismo para la categoría turismo de carretera. El puntaje obtenido en las pruebas realizadas durante el año en curso es el siguiente: Dante Emiliozzi con 66, Armando J. Ríos 48, Oscar A. Galvez 30, Angel Meunier 28, Santiago Luján 28, Juan Galvez 26, Carlos Menditeguy 18, Dante Trotta 12, Ernesto Petrini 11, Eduardo Casas 8 y Norberto Palagani 7.5.

— o —

BARCELONA, 5 (UPI). — El as peruano de fútbol Luis Seminario ha sido enviado al Club Italiano Fiorentina por la suma de 21.000.000 de pesetas (350 mil dólares), según afirma esta noche el periódico local "Mundo Deportivo". Seminario jugó durante un año para el club español Zaragoza, de 1ª división. "Mundo Deportivo" dice que dos dirigentes del Fiorentina, Chapelli y Montuveni, asistieron ayer al partido disputado por Zaragoza y Mallorca, en que Seminario resultó el mejor jugador. Marcó cuatro goles de un total de seis, contra sus rivales, que sólo lograron uno. El periódico agrega que el contrato había sido firmado después de terminar el partido.

— • —

SANTIAGO D ECHILE, 5 (UPI). — Anoche se dirigió al hotel El Retiro, de la vecina localidad de Quilphué, el plantel seleccionado chileno que jugará el próximo miércoles contra Argentina por la copa Carlos Dittborn. El equipo realizará esta noche una breve práctica en el estadio Sauzalito de Viña del Mar. La nómina de los jugadores chilenos seleccionados para el match del miércoles es la siguiente: Escutti, Godoy, Eizaguirre, Valentini, Raúl Sánchez, Donoso, Ro. Sepúlvera. Orlando Ramírez, Moreno, Bermejo, Landa, Valdez, Cabrera, Ibañez y Jaime Ramírez. En el equipo figuran cinco jugadores que no intervinieron en el reciente torneo mundial de fútbol.



Cuarta Macabiada Latinoamericana

SANTIAGO, 5. (UPI). — Con una comida hecha anoche en el Estadio Israelita se puso término a la Cuarta Macabiada Latinoamericana entregándose los premios a los campeones. La Quinta Macabiada se efectuará en Argentina en 1964.

En las competencias que acaban de finalizar Brasil ganó tres torneos: basketball, natación y voley ball; Argentina también tres: ajedrez, judo y tennis; Chile, dos: fútbol y baby fútbol y Uruguay uno: tennis de mesa.

Los últimos resultados fueron los siguientes

FUTBOL: Argentina 10 Uruguay 0. — Chile 1, Brasil 0.
VOLEY-BALL: Brasil ganó a Chile: 15-6; 15-13 y 15-7.
BASQUETBALL: Uruguay ganó a Argentina por 60 a 58. y Brasil a Chile por 59 a 54.



Dos aspectos de las carreras de motos realizadas el domingo en el circuito de la Rambla Wilson en las que el equipo japonés demostró su capacidad. En la foto inferior el corredor uruguayo Biscia que se lució piloteando una máquina japonesa.

Asamblea extraordinaria y ordinaria celebrará la Junta

La Junta Dirigente de la Asociación Uruguaya de Fútbol, se reunirá mañana del corriente, a las 19 horas, a fin de considerar la siguiente orden del día:

ORDEN DEL DIA:

1) Acta de la sesión anterior.
2) Asuntos entrados.
a) Asuntos entrados fuera de relación.
3) Partidos jugados.
4) Partidos a jugar.
5) Asuntos incidentales. (Se tratarán cuando sean las 21 horas).
6) Informes de Comisiones.
I) - Especial.
a) Agasajos Campeones Olímpicos y Mundiales. (4).
II)-Asuntos Internacionales.
7) Reglamento Interno de la Asociación Uruguaya de Football. (Proyecto Sr. Da Prá 19/9/1962). (6).
8) Horario en los partidos: iniciación. intervalo, etc. - (Planteamiento del Colegio de Arbitros 24/X/1962). (7).
9) Designación de árbitros. (Planteamiento del Colegio de Arbitros 24/X/1962). (8).
10) Creación del cargo de Asesor Letrado Rentado 24/X/962.
11) Juegos Panamericanos. - Intervención del fútbol amateur. (Planteamiento de la Comisión Coordinadora del fútbol amateur. 24/X/1962). (9).

ASAMBLEA EXTRAORDINARIA

El mismo día, a las 19 horas, se reunirá la Asamblea Extraordinaria de la Asociación Uruguaya de Football, a fin de considerar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1) Acta de la sesión anterior.
2) Pases en Préstamo. (Proyecto del Sr. Tróccoli 10/1/62).
3) Nuevos ajustes presupuestales. (Moción del señor Malcuori. 7/II/1962).
4) Medidas de los campos de juego.
a) Solicitud del Colón F. C.

ASAMBLEA ORDINARIA

Finalmente, a las 19 horas, poniendo fin al cuarto intermedio decretado, se reunirá la Asamblea Ordinaria de la Asociación Uruguaya de Football, a fin de considerar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1) Designar tres titulares y tres suplentes para constituir el Tribunal Arbitral.
2) Designar el Tribunal de Apelaciones.

Las designaciones se realizarán de acuerdo con el siguiente régimen reglamentario:

"Art. 18 inc. c). — La designación por nueve votos de los clubs de Primera División, de cuatro miembros neutrales para integrar la Junta Dirigente y la designación por ocho votos de tres titulares y tres suplentes para constituir el Tribunal Arbitral".

"Art. 65). — El Tribunal de Apelaciones se integrará con siete miembros neutrales designados conjuntamente con sus respectivos suplentes por la Asamblea de la Asociacion Uruguaya de Football, simultáneamente con los miembros neutrales de la Junta Dirigente, en la siguiente forma: dos a propuesta de Nacional y Peñarol; dos a propuesta de los otros clubs y los otros restantes a propuesta unánime de los cuatro designados por el procedimiento anterior, dentro de los 15 días inmediatos al de su designación por la Asamblea".



Vic Cencic, Walter Moyano y Lifredo De León en momentos de ascender al vapor de la carrera en la primera etapa de su viaje a México donde representarán al ciclismo uruguayo y al Club Punta del Este.





Las fotografías son documento suficiente como para que la Federación de Ciclismo adopte medidas drásticas a fin de terminar con la peligrosa costumbre de arrojarles agua a los corredores, con el consiguiente peligro para su integridad física.